



Das Neue MARKTBLATT

Unabhängiges Informationsblatt der Marktgemeinde Bad Mitterndorf

Nummer 15 • Herbst 2024



Grafik: Diana Syen

Probeversuch Begegnungszone:

Einladung zum Feedback-Gespräch am 1. Oktober, 19 Uhr in der Aula der MS Bad Mitterndorf


MB Hausgeräte Service
 Service, Beratung & Verkauf für Elektrohaushaltsgeräte. Reparatur aller Marken!
 Maria Burgschwalger
 Kropfen 404, 1A-Ende - Bad Mitterndorf
 Tel.: 0664 / 23 61 585 | www.mb-service.at

Mandl
Papier / Bücher / Spiele
 8983 Bad Mitterndorf 106 • Tel. 03623 / 20174


Dorfbäckerei Café
 FAMILIE
SCHLÖMMER
 A-8983 BAD MITTERNDORF
 Obersdorf 7 Tel. & Fax: 0 36 23 / 26 19 Filiale Bad Mitterndorf Tel. 0 36 23 / 34 02


Dipl. Ing. Reinhard Grick
 Staatlich befugter und beedeter
 Ingenieurkonsultent für Vermessungs-
 wesen • Allgemein beedeter und
 gerichtlich zertifizierter Sachverständiger
8983 Bad Mitterndorf 406
 Tel. 03623 3786, Mobil 0664 11 67 805 - www.vermessung-grick.at

Liebe Bürgerinnen und Bürger!



Foto: nifoteseiser.at

Bürgermeisterin Veronika Grill

So schnell vergeht der Sommer. Und er war dank unserer vielen Vereine und Organisationen wieder besonders ereignisreich. Jede Woche war gefüllt mit diversen Festen und Konzerten und so viel mehr. Danke auch an GRin Christina Peer und sämtliche teilnehmende Personen, die jährlich zum großen Erfolg unserer Sommergaudi beitragen. All das sind Beweise unserer großartigen Gemeinschaft.

Wetter und Klimawandel

Nach einem anfänglich doch regenreichen Sommer hat uns der August dann doch noch einen Traumsommer beschert. Mit einhergehend sind aber immer wieder Wetterkapriolen mit starken Gewittern, wie auch zum Beispiel die großen Schäden rund um den Ödensee zeigten. Es ist unbestreitbar, dass solche Kapriolen zunehmen werden und wir rasch beginnen müssen, den Klimawan-

del ernst zu nehmen und entsprechend zu handeln.

Die Sprache der Wissenschaft ist hier eindeutig. Als Gemeinde haben wir schon vor einigen Jahren mit dem E5- und Klimabündnisbeitrag begonnen, immer weiter kleinere Schritte zu setzen. Während des Sommers haben wir auch beschlossen, ein Energiekonzept entwerfen zu lassen, das das Energiepotenzial für sämtliche gemeindeeigenen Flächen und Gebäude erheben soll, um Schritt für Schritt autarker zu werden. Teil dieses Konzeptes soll auch eine gemeindeübergreifende Energiegemeinschaft von Kommune und Privaten sein.

Pilotgemeinde

Darüber hinaus freut es mich besonders, dass die Marktgemeinde Bad Mitterndorf als eine von drei Pilotgemeinden für das Projekt „klimaneutrale Gemeinde“ ausgewählt worden ist, in der vorerst Daten gesammelt und auf Basis dessen unser Fußabdruck in sämtlichen Bereichen Schritt für Schritt vermindert werden soll. Ich bin sehr gespannt und freue mich auf das Projekt.

Und selbst wenn man der Meinung ist, dass es auch früher mal z.B. so schneearme Winter gegeben hat, sind unsere Technologien so weit fortgeschritten, dass wir es trotzdem besser machen können und unsere Umwelt schonender behandeln können. Also sollten wir es alleine deshalb tun und nicht

wieder auf die nächste Krise warten, bevor wir Schritte setzen.

Projektupdates

Das Stichwort schneearme Winter bringt mich auch schon zu unseren geplanten Projekten und darüber will ich euch einen kurzen Überblick über den Stand der Dinge geben.

Betreffend die Anfängerloipe auf der Tauplitzalm müssen wir uns leider noch ein Jahr gedulden. Die notwendigen Genehmigungen werden aufgrund von den langen Fristen nicht rechtzeitig vor dem Winterstart einlangen. Die Umsetzung wird daher auf nächstes Jahr verschoben. Auch die Umsetzung des Naturspielplatzes am Ödensee wird aufgrund der bis dato fehlenden naturschutzrechtlichen Bewilligung erst 2025 starten können.

Mit der Teilsanierung des Alpenbades in Bad Mitterndorf wird aber schon diesen Herbst begonnen. Was wird eigentlich gemacht? Die gesamte Insel samt Buffet wird komplett neugestaltet. Die Sanitäranlagen wandern von der Insel in das Gebäude mit den Umkleidekabinen und wir schaffen auch ein barrierefreies WC. Darüber hinaus werden die Sanitäranlagen beim Kleinkinderbereich generalsaniert und einige technische Erneuerungen sind notwendig. Ziel ist es, noch im Herbst das neue Buffet zumindest trocken zu bringen.

Warum ist das notwendig? Grundsätzlich bin ich der Meinung, dass der Erhalt von Schwimmbädern in Gemeinden immer notwendig ist. Außerdem sind die technischen Arbeiten Voraussetzung für einen weiteren Betrieb und das Dach auf der Insel war ohnehin undicht. Deshalb haben wir ein größeres Projekt daraus gemacht. Und ich freue mich wirklich, dass wir so ein Projekt auch in diesen Zeiten ohne Kreditaufnahme umsetzen können.

Außerdem hat der Bau der PV-Anlage auf der Grimminghalle sowie Volks- und Mittelschule Bad Mitterndorf bereits begonnen. Welche Anlagen allenfalls folgen werden, soll das Energiekonzept eruieren.

Alles in Allem gibt es viel zu tun und ich freue mich sehr auf die weitere Umsetzung. Für kommendes Jahr arbeiten wir neben weiteren Ideen zum Beispiel gerade daran, einen geeigneten Standort für einen Pumptrack zu finden. Eine Zusage für die finanzielle Unterstützung durch das Land Steiermark haben wir dafür schon. Ein großes Anliegen ist mir auch die Verkehrssicherheit entlang unserer Bundesstraße und Kreuzungen und ich werde mich weiter um Gespräche Richtung 80 km/h-Begrenzung und/oder Abzweigungen oder Kreisverkehre bemühen.



Sprechstunden

Neu ist seit September übrigens meine fixe Sprechstunde, immer dienstags von 13:30 bis 16:00 Uhr. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Außerhalb dieser Zeiten kann man sich natürlich immer noch einen Termin vereinbaren. Sollte ich einmal terminlich verhindert sein, findet ihr die Infos auf der Gemeindehomepage.

Wahljahr 2024

Zum Abschluss meines heutigen Vorwortes möchte ich euch noch auf unsere kommenden Wahlen hinweisen. Wie ihr wisst, findet am 29.9. die Nationalratswahl und am 24.11. die Landtagswahl in der Steiermark statt. Macht euch ein Bild, wer eurer Meinung nach die konstruktivsten Vorschläge für eine positive Zukunft hat. Nur ein Ap-

pell meinerseits, lasst euch durch unterschiedliche Meinungen nicht spalten. Man muss nicht immer einer Meinung sein. Die Welt ist nicht schwarz und weiß, sondern sehr bunt und diese Diversität macht uns aus. Das Recht zu wählen ist ein Privileg, das sich unsere Vorgängergenerationen hart erkämpft haben. Nutzt es!

Ich wünsche euch in diesem Sinne einen wunderschönen, bunten Herbst und freue mich nach einer etwas ruhigeren Zeit (veranstaltungstechnisch) schon auf unsere tollen Adventveranstaltungen.

Eure Bürgermeisterin
Vroni Grill

Gemeindevorstand

Bei den Gemeindevorstandssitzungen am 24. 7. und 26. 8. 2024 wurde beschlossen:

- Asphaltierung der Parkplätze Dorfsaal Tauplitz (€ 23.073,- inkl. MwSt. durch die Firma Granit)
- für die geplante Errichtung der PV-Anlagen auf der Grimminghalle, sowie der Volks- und Hauptschule samt Notstromversorgung Kabelgrab-Arbeiten durch die Fa. Strabag durchführen zu lassen (€ 31.582,- brutto)
- die Fa. Seebacher mit dem Dachflächenfenstertausch im Bergrettungsraum im Objekt Altgemeinde Tauplitz zu beauftragen.
- die restlichen Förderungsmittel für den Umbau der Sportstätte des FC Tauplitz 2024 noch zu finanzieren
- eine Sonderförderung für den ASV Bad Mitterndorf, Ankauf von Meistershirts Firma 11teamsports Salzburg zu subventionieren (€ 1.100,-)
- diverse Reparaturen im Kindergarten Knoppen Küche durch Bauhof zu erledigen (€ 1.000,-)
- Verlängerung Aktion Klimatickets um ein Jahr und auf fünf Tickets zu erweitern
- Oberflächenwasser Cisargasse - Herstellung eines Sickerschachtes (€ 7.135,-)
- Ankauf einer mobilen Wassersperre für die Feuerwehr Krungl (€ 4.287,-) lt. Angebot der Fa. Beaver Schutzsysteme, CH-6022 Grosswang.
- Aufstellung von Verkehrsspiegel im Bereich Marlgasse sowie Bereich Gottfried Gewessler
- Ehrenschatz Maturaball BORG Bad Aussee am 16. 11. 2024 für drei Maturanten:innen
- ein Netzzugangsvertrag zur PV-Einspeisung Knoppen 27 Volksschule mit NetzOÖ wird beschlossen
- die Sanierung des Alpenbades Bad Mitterndorf ab Herbst 2024 (€ 550.000,-)
- das ein Arbeitskreis für Black-out; Krisenstab Bad Mitterndorf (Andreas Seebacher) gebildet wird, um einen „Notbetrieb“ der Gemeinde aufrechtzuerhalten.
- die Vereinbarung über das Pachtverhältnis mit Berger Othmar, Tauplitz VS und KiGa (GP) Kinderspielplatz zu verlängern
- die Veranstaltung Kids Race am Kulm zu fördern
- Sanierung der Kainischbrücke durch Fa. Strabag

BIOWÄRME BAD MITTERNDORF REG.GEN.M.B.H.



+43 36 23 60 40 - zukunft@biowaerme.net

klimaaktiv





32 Jahre Partnerschaft Iklad-Tauplitz/Bad Mitterndorf

Anlässlich des Ungarischen Nationalfeiertages am 20. 8. 2024 und der bereits 32-jährigen Partnerschaft besuchte eine 46 Personen starke Abordnung aus der Marktgemeinde Bad Mitterndorf/Tauplitz die Gemeinde Iklad in Ungarn.



46 Bad Mitterndorfer vorm Parlament in Budapest beim heurigen Partnerschafts-Besuch im August sind definitiv ein Foto wert.

Dieser Besuch stand aber auch besonders im Gedenken an den erst kürzlich verstorbenen Vorsitzenden der Deutschen Selbstverwaltung von Iklad, Josef Mayer. Vzbgm. Herbert Hansmann und Altbürgermeister Peter Schweiger nahmen am 11.8.2024 an den Begräbnisfeierlichkeiten als Vertreter unserer Gemeinde teil. Josef Mayer's Vorfahren wurden ebenfalls nach Iklad vertrieben und stammen vom Bauernhof Mayer in Espang. Beim Besuch der Grabstätte des Verstorbenen sprach Diakon Franz Mandl ein Gebet und Frau BGMin Veronika Grill würdigte die Verdienste von Josef für die Partnerschaft und sein Eintreten für das Deutschtum. Als Gastgeschenk wurde seitens unserer Gemeinde ein Holzbrunnen von Frau BGMin Grill übergeben, der vor dem Gemeindeamt provisorisch

aufgestellt wurde und so gleich aber auch Wasser spendete. Symbolisch ist das Wasser Lebensspender aber auch für eine immerwährende Freundschaft zwischen den beiden Gemeinden und ihrer Geschichte von Bedeutung, wie unsere Bürgermeister in ihrer Rede betonte. Der Brunnen, angefertigt von Max Kerschauer aus Tauplitz, ist aus Lärchenholz, welches von der Familie Kanzler vulgo Hinter in Tauplitz gespendet wurde. An den Pfarrer von Iklad "Laszlo Babka" wurde eine handbemalte Kerze mit dem Motiv der Tauplitzer Kirche übergeben. Das Dorffest in Iklad war wie immer von großer Gastfreundschaft geprägt und unsere Delegation konnte Freundschaften mit den Bewohnern vertiefen und neue schließen. In den Ansprachen wurde wieder die Bedeutung

dieser Partnerschaft hervorgehoben und sowohl BGM Josef Ungi und BGMin Veronika Grill bekannten sich zur Fortführung und weiteren Vertiefung der Partnerschaft. Am 21.8.2024 hat unsere Abordnung Budapest besucht und dabei eine hoch interes-

sante Führung im Parlament erleben dürfen. 2025 wird ein Besuch unserer Gemeinde aus Iklad erfolgen. Die Teilnehmer:innen am Ausflug nach Iklad waren vom Erlebten beeindruckt und dankbar für die erlebte Gastfreundschaft.

Gemeinderatssitzung

Bei der Gemeinderatssitzung am 20. 6. 2024 wurde beschlossen:

- Beratung und Grundsatzbeschluss eines Radverkehrskonzeptes für Bad Mitterndorf (Gesamtkosten € 700.000,- Anteil Marktgemeinde € 250.000,-) – mehrheitlich beschlossen
- Beschluss neuer Loipenbenützungsgebühren für Saison 2024/25 – mehrheitlich beschlossen
- Beschluss des Bebauungsplanes B41-00 „Tauplitz II“ – einstimmig
- Grundsatzbeschluss „Umwidmung Seebacher – Hotelweiterung im öffentlichen Interesse – mehrheitlich genehmigt
- Beschluss Schenkungsvertrag GrdStk. 1781/2 KG 67006 Pichl mit Frau Eckerstorfer, Berggasse 8, 4061 Pasching – einstimmig
- Beschluss der Nachtragsvereinbarung Sanierung Polytechnischer Jahrgang und MS Bad Aussee Kostensteigerung € 1,565 Mio., Anteil Bad Mitterndorf von 5,11 % € 80.000,- – einstimmig
- Beschluss einer Petition zur Ausweitung der Mädchen- und Frauenberatung Standort Bad Aussee – einstimmig
- Unterstützung des Tourismus-Infrastrukturprojekts Radweg Koppental
- Beauftragung Baumeisterarbeiten für Trinkwasser-Hochbehälter Sonnenalm an die Firma Steinberger-Gragl GmbH, Öblarnerstraße 186, 8952 Irdning (€ 40.198,- netto) – einstimmig
- Beschluss Gehsteig L732 Tauplitz Verlängerung (Gesamtkosten € 70.000,-, Gemeindeanteil € 35.000,-) – einstimmig



GRAZER WECHSELSEITIGE
Versicherung Aktiengesellschaft
Karl Bauer
Mobil 0664 / 886 389 49

NAGELSTUDIO
mi la Nails

Termine nach Vereinbarung
0676/777 37 88

8983 Bad Mitterndorf Nr. 28

email: mi.l@gmx.net

Begegnungszone Bad Mitterndorf ...

... was anderswo funktioniert kann auch bei uns funktionieren.

In vergleichbar großen Gemeinden wie Unterach am Attersee oder Trofaiach sind sie schon etabliert: Begegnungszonen. Nun war es auch bei uns eine Woche lang so weit.

Im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche durften Fußgänger, Radfahrer und Autofahrer alle Verkehrsflächen gleichberechtigt nutzen und wurden so angehalten, aufeinander Rücksicht nehmen - die Maximalgeschwindigkeit für alle Fahrzeuge war auf 20km/h beschränkt. Der Wunsch nach einer solchen Maßnahme, die der Ortskernbelebung und der Sicherheit dienen soll, ist dem Bürgerbeteiligungsprozeß entsprungen.

Die Einrichtung dieser Begegnungszone hat Bad Mitterndorf auf die Titelblätter der lokalen Zeitungen gebracht. Das Medieninteresse war groß – auch überregional wurde Bad Mitterndorf's

Versuch der Begegnungszone erwähnt. Dabei soll der Wettbewerb für Bad Mitterndorf nicht unterschätzt werden.

Bürgermeisterin Veronika Grill bewertet die einwöchige Testphase: „Eine Begegnungszone trägt dazu bei, langfristig die positive Entwicklung unserer Gemeinde zu sichern und unseren Ortskern nachhaltig zu beleben. Mich freut, dass ein Vorschlag, der direkt aus der Bevölkerung gekommen ist, schnell und unkompliziert umgesetzt wurde. Wir sammeln nun die Eindrücke der Bevölkerung, um herauszufinden, ob so eine Maßnahme in Zukunft auch mit baulichen Anpassungen möglich ist.“

Wie habt ihr die Begegnungszone erlebt?

Die Bevölkerung ist eingeladen, am 1. Oktober um 19 Uhr in der Aula der Mittelschule Bad Mitterndorf ihre

Erfahrungen und Meinungen zu der Testwoche zu teilen (oder ihre Ansichten

schriftlich auf der Gemeinde zu deponieren).



Die temporäre Begegnungszone wurde zum einen durch diese Verkehrstafeln am Anfang und Ende markiert...



... und zum anderen haben Blumenkisten und Co. für eine Minderung der Geschwindigkeit des Verkehrs gesorgt.

**Meisterbetrieb -
Farbenfachmarkt**

Pürcher Ges.mbH.

8983 Bad Mitterndorf
8990 Bad Aussee
Tel.: +43 3623 / 2229-0

MALEREI
ANSTRICH
PUTZ

www.malerei-puercher.at



„Wir erwecken den gemeinnützigen Wohnbau wieder zum Leben“

Die Steiermärkische Landesregierung hat mit einer Reihe an Maßnahmen auf die schwierige Situation am Wohnungsmarkt reagiert und mit 1. September die steirische Wohnraumoffensive gestartet. Sie bringt neue, leistbare Wohnungen und höhere Eigenheimförderungen für die gesamte Steiermark.

„Die steirische Wohnraumoffensive umfasst vielseitige Maßnahmen und Förderungen, die für tausende Steirerinnen und Steirer von großer Bedeutung sind. Es freut mich sehr, dass wir durch den Geschossbauturbo den gemeinnützigen Wohnbau in der Steiermark wieder zum Leben erwecken. Dadurch gelingt es uns, in den nächsten Jahren tausende hochwertige und vor allem leistbare Wohnungen zu schaffen. Unsere Wohnraumoffensive zeigt einmal mehr, dass wir als Landesregierung unsere Verantwortung wahrnehmen und auf der Seite der Steirerinnen und Steirer stehen“, sagt Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang.

Mit der „großen steirischen Wohnraumoffensive“ investiert das Land Steiermark knapp 300 Millionen Euro in leistbaren, nachhaltigen und hochwertigen Wohnraum. Dadurch sollen die

bestehenden Förderungen nach dem Motto „leistbar, nachhaltig, hochwertig“ erweitert, ergänzt und verbessert werden.

Neben den Attraktivierungen der Eigenheim- und Jungfamilienförderung gibt es künftig auch neue Sonderförderungen zur Errichtung zusätzlicher Miet- und Eigentumswohnungen sowie für thermische Sanierungen.

„Wir zünden den Geschossbauturbo! Mit der Reform unserer Förderprogramme reagieren wir auf die steigenden Bau- und Finanzierungskosten. Unser Ziel ist es, den mehrgeschossigen Wohnbau nachhaltig voranzutreiben und gleichzeitig Mieten bezahlbar zu halten. Die Umsetzung von 5.500 neuen geförderten Wohnungen in den nächsten zwei Jahren wird maßgeblich dazu beitragen, die Wohnsituation vieler Men-

schen in der Steiermark zu verbessern. Auch die Sorgen der Menschen, die sich mühsam ein kleines Haus gebaut haben, sind uns nicht egal. Mit 'Sanieren für Alle' werden notwendige Sanierungen bis zu 100 Prozent gefördert, sodass auch einkommensschwache Haushalte keine kalten Winter fürchten müssen“, sagt Klubobmann Hannes Schwarz.

Die 5 Maßnahmen

- Jungfamilienbonus: Wir unterstützen junge Familien, sich etwas aufzubauen.
- Eigenheimförderung: Die Eigenheimförderung wird deutlich attraktiviert und im Sinne eines boden- und ressourcenschonenden Bauens erweitert.
- Geschossbauturbo: Zusätzlich rund 1.100 geförderte Wohnungen im mehrge-

schoßigen Wohnbau. Damit werden in den nächsten zweieinhalb Jahren insgesamt mehr als 5.500 neue geförderte Miet-, Eigentums- und Mietwohnungen mit Kaufoption in der Steiermark auf den Weg gebracht.

- Sanieren für Alle: Steirerinnen und Steirer mit niedrigem Haushaltseinkommen (unterstes Einkommensdrittel) werden für die thermische Sanierung ihres Einfamilien-, Zweifamilien- oder Reihenhauses über die neue Sonderförderung "Sanieren für Alle" mit einer Sanierungsförderung von bis zu 100 Prozent der förderfähigen Kosten unterstützt.
- Sonderförderung für thermische Sanierung im gemeinnützigen Wohnbau: Mit dieser Sonderförderung sollen zusätzlich 1.400 Mietwohnungen im Eigentum gemeinnütziger Bauvereinigungen thermisch saniert werden.



Ob Einfamilienhaus, Grundstück oder Wohnung – wir unterstützen Sie bei Kauf, Verkauf, Bewertung, Vermietung und Finanzierung. Vertrauen Sie uns, dem Markt- und Kompetenzführer der heimischen Immobilienbranche.

Raiffeisen Immobilien 
Maklerservice & Bewertung

WIR VERWIRKLICHEN IHREN WOHNTRAUM

Wohntraumcenter Liezen:
Brigitte Spielberger, Immobilienfachberatung
+43 664 627 51 08
brigitte.spielberger@ribstmk.at

Wohntraumcenter Gröbming:
Klaus Schrottschammer, Immobilienfachberatung
+43 664 627 57 30
klaus.schrottschammer@ribstmk.at



Danke Sweety!

Nach vielen Jahren engagierten Einsatzes verabschieden wir uns von unserer geschätzten Kollegin Frau Roswitha "Sweety" Landsfried, die seit 2021 sowohl im Sommer als Kassierin im Alpenbad als auch im Winter als Kontrolleurin der Loipentickets stets mit Herz und Freude für unsere Gäste und das Team da war. Seit dem 1. August 2024 hat sie nun ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten.



Wir danken Sweety herzlich für ihre Zuverlässigkeit, ihren Einsatz und ihre positive Ausstrahlung, die unser Team bereichert hat. Für ihren neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihr alles erdenklich Gute!

Wichtiger Hinweis zur Nationalratswahl 2024

Für die Ortsteile Bad Mitterndorf, Rödschitz und Neuhofen (betrifft Sprengel 1 und 4) gibt es bei den Nationalratswahlen 2024 eine wichtige Änderung: Das Wahllokal befindet sich nicht mehr im Gemeindeamt, sondern in der **Aula der Mittelschule Bad Mitterndorf**.

Der Wahltag ist **Sonntag, der 29. September**, alle Wahllokale in Bad Mitterndorf sind **von 8:00 bis 12:30 Uhr** geöffnet.

Alle anderen Wahllokale – Depot FF Zauchen, Mehrzweckhalle Knoppen und Dorfsaal Tauplitz – bleiben gleich.

Gedenkveranstaltung zum 90. Jahrestag des Juliputschversuchs 1934

Am 26. Juli 2024 fand in Girtstatt eine bewegende Gedenkfeier statt, die an die tragischen Ereignisse des Juliputsches von 1934 erinnerte.

Die Feierlichkeiten wurden von Vertretern der Polizei, des Kameradschaftsbundes, der Politik und der Bevölkerung begleitet. Die Redner betonten, dass die Geschehnisse von 1934 uns mahnen sollten, die Grundrechte und die Gemeinschaft zu schützen. „Nie wieder“ darf nicht nur eine Floskel sein, sondern muss als Verpflichtung für die Zukunft verstanden werden. Nur im Dialog und



„Nie wieder“ – vor 90 Jahren kam es zum tragischen Putschversuch am Fuße des Grimmings.
Zum Jahrestag fand in Girtstatt eine Gedenkveranstaltung statt.

im fairen Miteinander kann eine friedliche Welt für alle geschaffen werden. Die Ge-

denkveranstaltung war ein eindrucksvolles Zeichen für den Zusammenhalt der Ge-

meinde und die Ablehnung von Spaltung und Hass.



KFZ
CEIPEK

DER SERVICEMANN
VON NEBENAN

MARKUS CEIPEK - KFZ Werkstatt
Thörl 96 - 8983 Bad Mitterndorf, Tel. 0676 / 925 79 29

Kreativworkshop
in Bad Mitterndorf

Bring Farbe in dein Leben!

Weitere Info's gibt es hier:
www.haus-waberl.at





TSV Röttingen zu Besuch in der Partnergemeinde Bad Mitterndorf

Der Turn- und Sportverein Röttingen verbrachte den diesjährigen Vereinsausflug vom 18. bis 21. Juli 2024 in Bad Mitterndorf.

Am Donnerstag reiste die Gruppe an und wurde von Brigitte und Manfred Graichen in Empfang genommen. Am Abend begrüßte Frau Bürgermeisterin Veronika Grill die Gäste bei einem gemeinsamen Abendessen.

Ein Besuch der Tauplitzalm stand am Freitag am Programm, in drei Gruppen aufgeteilt konnten alle Röttinger die Tauplitzalm erkunden. Aufgrund des Schlechtwetters besuchte die Gruppe am Samstag Schloß Trautenfels, am Rückweg fuhren wir noch zum Kulm. Die Sportlichen unter den Gästen gingen alle Stufen den Kulm hoch und dann zu Fuß nach Bad Mitterndorf.

Am Abend durften die Gäste auch noch an der 150. Jahrfeyer der FF Bad Mitterndorf teilnehmen. Anschließend besuchten alle das Zeltfest der FF Bad Mitterndorf, wo noch ausgiebig gefeiert wurde. Mit vielen positiven Eindrücken traten unsere Gäste am Sonntag die Heimreise an.



Der TSV Röttingen war sichtlich begeistert vom heurigen Besuch ihrer Partnergemeinde. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr, wenn wir euch zu eurem 130-jährigen Bestandsjubiläum besuchen kommen dürfen!

Der Gegenbesuch der Marktgemeinde Bad Mitterndorf findet von 11. bis 13. Juli 2025 statt. Zu diesem Termin feiert der TSV sein 130-jähriges Jubiläum. Wir freuen uns auf viele Bad Mitterndorfer, welche im Juli 2024 der Partnergemeinde Röttingen und dem TSV einen Besuch abstatten möchten.

Nähere Informationen werden zum Jahreswechsel bekannt gegeben.

LÄMMEREINER OG. ERDBAU

0699 / 116 38 840
0660 / 48 11 984

KABEL-KANALGRABUNGEN
WEGEBAU - PLANIERARBEITEN
STEINSCHLICHTUNGEN
SCHNEERÄUMUNG

8983 Bad Mitterndorf,
Krunzl 61



**Mode-News
per Whatsapp erhalten**

Hier informieren wir dich über Neuheiten, Trends & Styling.

1. QR-Code scannen
2. Interessen auswählen
3. Up-to-date bleiben!

Jetzt anmelden



L&M FASHION Steinhuber CECIL

Text u. Foto: Brigitte und Manfred Graichen

Aktuelle Arbeiten des Gemeindebauhofs Bad Mitterndorf

Der Gemeindebauhof war in den letzten Wochen wieder fleißig am Werk. Das Brückengeländer an der „Krungsagbrücke“ (ehemalige Säge Ulrich Seebacher) wurde instand gesetzt – fehlende Rohre wurden angeschweißt und das gesamte Geländer frisch gestrichen.



Das Bauhof-Team hat für ein Zukunftsprojekt ein handgefertigtes Lärchengestell mit kleinen Kästchen im Kaiserjubiläumspark, neben der Biowärme Bad Mitterndorf, aufgestellt. Nähere Infos folgen.



Aktuell läuft die Generalsanierung des Umfelds beim Dorfsaal in Tauplitz. Platten werden verlegt, Sockel saniert und die Begehbarkeit rund um den Saal wird verbessert. Der Sockel am Westeingang ist bereits fertiggestellt. (kein Foto)

Naturerlebnis Ödensee: Ebenso war der Gemeindebauhof Bad Mitterndorf mit Arbeiten am Naturerlebnis Ödensee über den Sommer beschäftigt. Dabei wurden Plattformen im Moor errichtet sowie Bänke und Infotafeln saniert und teilweise neu aufgestellt. Ein herzliches Dankeschön geht an das engagierte Team des Gemeindebauhofs Bad Mitterndorf!



„Zimmer frei?“ – Gästezimmer in Bad Mitterndorf weaternutzen

Unser RURASMUS-Student Bastian Kniza hat seine umfassende Forschungsarbeit „Zimmer frei?“ über die Wechselwirkungen zwischen Tourismus und Wohnen in Bad Mitterndorf erfolgreich abgeschlossen. Von März bis Juni 2024 war er in unserer Gemeinde und beleuchtete, wie der wachsende Tourismus die Wohnraumsituation beeinflusst. Die Arbeit bietet spannende Ansätze, wie der bestehende Ferienwohnungsbestand zur Wohnraumentwicklung genutzt werden kann.

Ein besonderer Dank gilt Architekt DI Bernhard Schlömicher, der Bastian während seines Aufenthalts herzlich bei

sich aufgenommen hat, sowie Bürgermeisterin Veronika Grill, Dr. Günther Marchner, Klaus Neuper und allen, die Bastian den Aufenthalt bei uns angenehmer gemacht haben.

Die gesamte Arbeit ist ab sofort über den QR-Code sowie online auf unserer Website abrufbar.

Viel Freude beim Lesen!



Gemeinsam für den Klimaschutz – das ist unser Motto!



Beim Spatenstich vereint: Biowärme und Glasfaser – Effizienz durch gezielte Zusammenarbeit.

Und genau unter diesem Gedanken fand der Spatenstich für den Biowärmeausbau im Ortsteil Krunzl statt. Die Biowärme Bad Mitterndorf hat Großes vor: In den kommenden Monaten entsteht hier ein modernes Biowärmenetz, das mit einem eigenen Heizwerk ausgestattet ist.

Mit einer Kesselleistung von rund 300 kW, einer cleveren Rauchgaswärmerückgewinnung und einem 30 m³ Pufferspeicher sorgen wir dafür, dass rund 20 Objekte mit regionaler Wärme versorgt werden. Besonders spannend wird es durch die innovative Technik, die wir einsetzen – so garantieren wir einen effizienten und energiesparenden Betrieb für viele Jahre!

Insgesamt investieren wir etwa 700.000 Euro in dieses

zukunftsweisende Projekt, und das Beste: Alle Aufträge gehen an österreichische Firmen.

Ein weiteres Highlight? Wir bauen die Biowärmeleitungen gleich in einer Künette zusammen mit dem Glasfasernetz der RML Infrastruktur GmbH aus.

Ein riesiges Dankeschön an alle Kunden, die sich für nachhaltige Wärme aus der Region entschieden haben! Mit diesem Vorzeigeprojekt setzt die Biowärme Bad Mitterndorf ihren erfolgreichen Kurs als Energiedienstleister fort und sichert gleichzeitig qualifizierte Arbeitsplätze in der Region.



Malerei Pürcher setzt auf Qualität und Regionalität

Der Spezialist für hochwertige Maler- und Putzarbeiten steht als familiengeführtes Unternehmen im steirischen Salzkammergut seit über 45 Jahren für Kompetenz, Qualität und Zuverlässigkeit. Mit den zwei Standorten in Bad Mitterndorf und Bad Aussee wird Kundennähe garantiert.

Exzellente Handwerksqualität und umfassendes Kundenservice sind die Grundpfeiler der Malerei Pürcher, die seit Jahrzehnten auf Erfahrung und modernes Know-how in allen Bereichen der Malerei und Fassadentechnik setzt. Mit qualitativ hochwertigen Farben und spezialisierten Dienstleistungen im Bereich Putzoberflächen bietet das Unternehmen maßgeschneiderte Lösungen für Fassaden, Innenräume und dekorative Anwendungen. Die Hausmarken der Malerei Pürcher sind Adler, Sikks und Sefra – allesamt renommierte österreichische Qualitätshersteller.

Filiale in Bad Aussee

Für den Malermeister und Chef des Familienunternehmens, Christoph Pürcher, haben die enge Kundenbindung und deren Zufriedenheit oberste Priorität. Deshalb hat er sich vor gut vier Jahren dazu entschlossen, ein zweites Geschäft in Bad Aussee in der Bahnhofstraße, zusätzlich zur Filiale in Bad Mitterndorf, zu eröffnen. Regionales Engagement und die Nähe zur Kundschaft, das

ist das, was für den Malermeister den Unterschied macht: „Mit unserem Team, bestehend aus fünf Malern und zwei Mitarbeiterinnen in den Farbgeschäften, sind wir für unsere Kunden von Altaussee bis Tauplitz gerne da“, betont Pürcher. Sowohl am Standort in Bad Mitterndorf, als auch in der Filiale in Bad Aussee, stehen moderne Mischanlagen von Sikks und Adler zur Verfügung, die individuelle Farbnuancen exakt nach Kundenwunsch mischen. Kompetente Beratung selbstverständlich inklusive. Die langjährige Betriebszugehörigkeit der Mitarbeiter:innen spricht für das gute Arbeitsklima und die hohe Fachkompetenz im Unternehmen.

Spezialisierung auf Putzoberflächen

Das Unternehmen hat sich in den vergangenen Jahren auf Putzoberflächen für Fassaden, Innenräume und dekorative Anwendungen spezialisiert, denn die Beschaffenheit der Oberflächenstruktur spielt eine entscheidende Rolle für die Wirkung von Farbe. „Die beste Farbe kommt nicht zur Geltung, wenn der Untergrund nicht passt“, erklärt der Chef der Malerei Pürcher. Unterschiedliche Techniken und Materialien ermöglichen eine Vielfalt an Strukturen, Farben und Effekten, die jedem Raum und jeder Fassade eine einzigartige Optik verleihen. Hier spielt die kundensorientierte Beratung



eine wichtige Rolle, da den Kunden:innen eine große Auswahl an Mustern zur Verfügung steht und Christoph Pürcher sehr großen Wert darauf legt, genau auf die Wünsche seiner Kunden einzugehen. Der fachgerechte Umgang mit dem Material erfordert Erfahrung und Know-how, welches drei darauf spezialisierte Mitarbeiter mitbringen. Durch die Auswahl des richtigen Materials und die professionelle Anwendung können langlebige und attraktive Oberflächen geschaffen werden. „Durch verschiedene Techniken wie Glätten, Strukturieren, Modellieren oder Schablonieren können wir individuelle und kreative Wandoberflächen gestalten“, so Christoph Pürcher.

Zusätzliche Service

Neben Putz- und Malerarbeiten bietet die Malerei Pürcher auch umfassende Holz-

sanierungen an. Kunden:innen können von einer kostenfreien Bemusterung profitieren. Der Chef besucht die Kundschaft gerne persönlich, um sich ein Bild vor Ort zu machen und die bestmögliche Beratung zu gewährleisten. „Handschlagqualität und Hausverstand sind die Basis unseres Erfolges“, betont Christoph. Neben den handwerklichen Leistungen bietet der Betrieb auch ein umfassendes Service zur Ausleihe von Geräten an. Es können Gerüste, eine Teleskop-Hebebühne, Schleifmaschinen sowie Reinigungsgeräte für Teppiche und neuerdings auch für Fliesen ausgeliehen werden.

Malerei Pürcher
Christoph Pürcher
Hauptstraße 400,
8983 Bad Mitterndorf und
Bahnhofstraße 349,
8990 Bad Aussee
Telefon 03623 2229-0
Mobil: 0676 782 83 76
info@malerei-puercher.at

Tradition im Herzen – Das Hollhaus beim „Follow me Award“ unterstützen!

Liebe Freunde und Nachbarn, liebe Gäste der Tauplitzalm, wir freuen uns sehr, euch mitteilen zu können, dass das Hollhaus auf der Tauplitzalm, dass im vergangenen Winter 2023 von Christoph Hüttner übernommen wurde, von der WKO Steiermark für den „Follow me Award“ in der Kategorie „familieninterne Übergabe“ nominiert worden ist.

Treffpunkt für alle

Das Hollhaus wurde 1925 von Theodor K. Holl und der Sektion Austria Wien des Alpenvereins erbaut und diente jahrzehntelang als Schutzhütte. Seither ist es ein beliebter Ort für Wanderer und Skifahrer. Heute wird es in der dritten Generation von der Familie Hüttner geführt. Besonders stolz sind wir darauf, dass das Hollhaus eng mit den Einheimischen verbunden ist. Hier wurden schon viele Geschichten erzählt, Gläser gehoben und gesellig beisammengesessen. In der alten Stube wurde viel gelacht, gescherzt und diskutiert. Das Hollhaus war immer ein Ort, an dem man sich wohlfühlt – ein Treffpunkt für alle. Diese Tradition führen wir weiter und freuen uns, dass unsere Arbeit durch die Nominierung für den „Follow me Award“ gewürdigt wird. Wir arbeiten daran, das Hollhaus als moderne und zukunftsfähige Ski- und Wanderhütte zu führen und sowohl Tradition als auch moderne Ansprüche zu vereinen.



Online-Voting

Im Oktober 2024 wird das Hollhaus mit Christoph am Online-Voting, also einer Abstimmung für den Follow me Award, teilnehmen. In einem Unternehmerportrait wird die Geschichte der Übernahme und des Hauses abgebildet sein. Wir würden uns riesig freuen, wenn ihr uns bei dieser besonderen Gelegenheit unterstützt und im Online-Voting vom 1. Oktober bis 31. Oktober für uns abstimmt. Mehrfachabstimmungen sind möglich!

Zum Voting geht's unter: followme.nachfolgen.at/voting/



Vielen Dank für eure Unterstützung – wir freuen uns auf einen baldigen Besuch von euch bei uns im Hollhaus!

Mit herzlichen Grüßen,
Christoph Hüttner & das gesamte Hollhaus-Team

Alm Musi Roas

Dein kulinarisches Herbsterebnis
auf der Tauplitzalm
mit Musik und Bummelzugfahrt

Samstag, 28.09.2024 11:00 Uhr

Tickets unter: www.kultur.ausseerland.at

meinAusseerland
der persönliche
Regionsguide



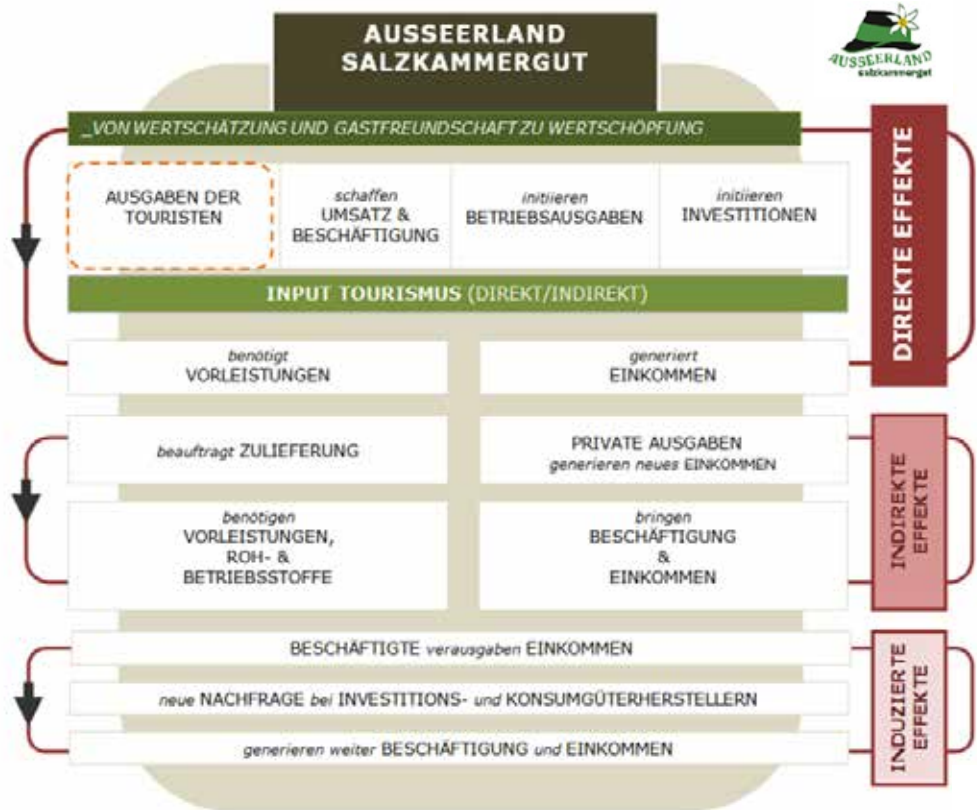
Wertschöpfung im Ausseerland: Studie zeigt wirtschaftliche Vorteile des Tourismus

Das Ausseerland Salzkammergut ist nicht nur ein Ort der Erholung, sondern auch ein bedeutender wirtschaftlicher Impulsgeber für unsere Region.

Laut einer aktuellen Studie hat der Tourismus in den Jahren 2019 bis 2023 einen jährlichen Nachfrageimpuls von über 522 Millionen Euro in die Wirtschaft gebracht. Davon würden 393 Millionen Euro in die Steiermark fließen, wobei ein erheblicher Teil direkt in unsere Region zurückgehen könnte.

Dieser wirtschaftliche Beitrag soll sich besonders in der Wertschöpfung widerspiegeln: In der Region konnte eine direkte Wertschöpfung von 153 Millionen Euro erzielt werden, während die gesamte Steiermark von 255 Millionen Euro profitieren konnte.

Die Bedeutung des Tourismus für den Arbeitsmarkt sei ebenfalls beachtlich. Etwa 2.925 Menschen seien direkt im Tourismussektor beschäftigt, was rund 52 % der Gesamtbeschäftigung in der Region entspricht. Durch die wirtschaftlichen Effekte konnten zusätzlich 3.444 Vollzeitarbeitsplätze in ganz Österreich gesichert werden.



Steuereinnahmen und regionale Vorteile

Der Tourismus soll auch für erhebliche Steuereinnahmen sorgen: Rund 72,3 Millionen Euro können jährlich an Bund, Land und Gemeinden fließen. Die Gemeinden in unserer Region profitieren direkt mit 4,49 Millionen Euro aus der Kommunalsteuer.

Neben diesen Zahlen bringt der Tourismus zahlreiche weitere Vorteile für unsere Region. Er unterstützt traditionsreiche und innovative

Familienbetriebe in Handwerk, Handel und Landwirtschaft. Auch nachhaltige Projekte wie Photovoltaikanlagen und klimaneutrale Mobilität können gefördert werden. Die Verbesserung der Infrastruktur, einschließlich des Ausbaus öffentlicher Verkehrsmittel und E-Mobilität, könnte zur Lebensqualität in unserer Region beitragen. Zudem profitieren Einwohner von hochwertigen Freizeit- und Kulturangeboten, wie gut beschilderten Wander- und Radwegen sowie vielfältigen Sportmöglichkeiten.

Salzkammergut ist. Sie bringt nicht nur wirtschaftliche Vorteile, sondern stärkt auch die soziale und kulturelle Vitalität unserer Region. Die Zahlen unterstreichen, wie der Tourismus als Motor für wirtschaftliches Wachstum und regionale Entwicklung fungieren könnte und gleichzeitig zur hohen Lebensqualität beiträgt, die wir alle genießen dürfen. Für Interessierte, die tiefer in die Details eintauchen möchten, steht die vollständige Studie hier zur Verfügung:



Fazit

Die Wertschöpfungsstudie verdeutlicht somit, wie wertvoll die gelebte Gastfreundschaft für das Ausseerland

Quelle: Public Value Report Ausseerland Salzkammergut: Analyse der Effekte aus dem Tourismus der Jahren 2019-2023, Economix, 2024.

Endlich wieder miteinander reden.

Geführte Gesprächsrunden für Jung und ALT

Weitere Info's gibt es hier:
www.haus-waberl.at

Salzkammergutradweg R19 jetzt durch Ortszentrum



R19, Salzkammergutradweg
Neue Radroute von Krungl bis Bad Mitterndorf

14. August 2024

Seit Freitag, dem 9. August 2024, gibt es eine wesentliche Neuerung für Radfahrer und Anwohner von Bad Mitterndorf: Der Salzkammergutradweg R19 folgt nun einer neuen Route durch das Ortszentrum von Bad Mitterndorf.

Die zuvor genutzte Strecke über Neuhofen/Hoisbauer wurde offiziell außer Betrieb

genommen und die entsprechenden Schilder wurden entfernt. Auf der neuen Route im Ortszentrum wurden bereits alle notwendigen Beschilderungen angebracht, um den Radfahrern eine klare Orientierung zu bieten.

Die Verlegung des Radwegs ist das Ergebnis eines umfangreichen Bürgerbeteiligungsprozesses, der im Rah-

men des „Masterplan Bad Mitterndorf 2030“ bereits seit Anfang 2023 läuft. Im Mittelpunkt dieses Prozesses stand die Stärkung und Belebung des Ortskerns von Bad Mitterndorf.

Die neue Routenführung durch das Zentrum soll nicht nur die Attraktivität des Radwegs erhöhen, sondern auch zu einer Belebung des

örtlichen Geschäftslebens beitragen.

Die Gemeinde Bad Mitterndorf dankt allen Bürgerinnen und Bürgern für ihre aktive Teilnahme am „Masterplan Bad Mitterndorf 2030“ und freut sich darauf, die positive Entwicklung des Ortskerns gemeinsam voranzutreiben.

Tel.: +43 (0)676/770 94 94
christoph@auszeit-ausseerland.at

Auszeit
AUSSEERLAND

follow us
f @

E-BIKE
Abholen, Service und gewartet. Dem E-BIKE ERLEBEN!

CAMPING
Ankommen, Freizeit genießen und Kraft tanken. Dem CAMPING ERLEBEN!

IMBISS
Ausspannen, verkosten und wärmen. Dem IMBISS ERLEBEN!

www.auszeit-ausseerland.at

Autohaus Nemetz
8983 Bad Mitterndorf, Thörl 30, Tel. 03623/ 2426-0

Verkauf - Service - Abschleppdienst - Mietwagen - Reparatur
Ersatzteile - Lackierung - Spenglerei - Waschanlage

Ihr Meisterbetrieb www.autohaus-nemetz.at

Spiel, Spaß und Überraschungen: Ein gelungenes Abschlussfest

Das Abschlussfest der Nachmittagsbetreuung in der Volksschule Bad Mitterndorf Ende Juni war ein voller Erfolg und bereitete den Kindern viel Freude.

Dank der großzügigen Unterstützung unserer Sponsoren konnten wir zum Mittagessen köstliche Pizzen vom Kasperer genießen. Am Nachmittag folgte in der Grimminghalle die große Überraschung - eine Hüpfburg. Im Anschluss gab es in den Räumen der Nachmittagsbetreuung ein köstliches Jausenbuffet.

In der letzten Schulwoche konnten wir, ebenfalls dank unserer Sponsoren, weitere Highlights anbieten: besonders das Eisessen in KOGLERS KUCHL war ein Hit bei den Kindern. Als krönenden Abschluss erhielten alle Kinder einen Gutschein für ein Eis von der Bäckerei Reisinger, um die Sommerferien richtig genießen zu können. Ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren: Fa. Aqua San, Fa. Maierhofer, Aldiana Salzkammergut, Fa. Hübl, Spar Landmarkt, Fa. Wach und die Gemeinde Bad Mitterndorf



Die Hüpfburg sorgte für viel Spaß beim heurigen Abschlussfest der Nachmittagsbetreuung Bad Mitterndorf.

Mit Vereinen vereinen – Sporttag der MS Bad Mitterndorf

Am Dienstag, den 2. Juli, fand an der Mittelschule der alljährliche Sporttag statt, an dem sich erstmals die örtlichen Vereine beteiligten.

Neben dem Leichtathletik-Dreikampf, bestehend aus Sprint, Weitsprung und Schlagballwurf, konnten die

Jugendlichen bei Stationen des Fußballvereins ASV, Wintersportclubs WSC, Eisstockvereins ESV, Tennisclubs, Alpenvereins und der Freiwilligen Feuerwehr ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Das Team der MS Bad Mitterndorf bedankt sich ganz herzlich für das Engagement

der freiwilligen Helfer und hofft darauf, dass dieser Tag einen guten Startschuss für die kommenden Jahre darstellt. Im Rahmen des Zeugnis-Tages fand eine Tombola mit großartigen Sachpreisen der Sponsoren Grimmingsport, Mörth & Friends, Grimmingtherme, Sport Scherz, Bäckerei

Reisinger, Bäckerei Schlömmer und Spar/Landmarkt statt und die Jahrgangs- und Tagesbesten wurden gekürt. Ein Dankeschön an alle Teilnehmer:innen, Vereine, Sponsoren und das Team der MS Bad Mitterndorf! Auf einen sportlichen Herbst!



Bei der Tennis-Station hatten die Schüler die Gelegenheit, unter Anleitung von erfahrenen Trainern ihre Schlagtechnik zu verbessern.



An der Kletterwand des Alpenvereins bewiesen die Jugendlichen Mut und Geschicklichkeit.

Maturantinnen der HLW Bad Aussee entwickelten regionalen Burger

Im Rahmen ihrer Diplomarbeit mit dem Thema „Kurze Wege – langer Genuss“ möchten Johanna Rotmann, Julia Schrottshammer, Susanne Uray und Lara Walcher die regionalen Produkte des Ennstals unterstützen. Sie legen besonderen Wert auf die Vorteile regional produzierter Lebensmittel und deren Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung lokaler Gemeinschaften.

Im Praxisteil dieser vorwissenschaftlichen Arbeit entwickelten die HLW-Schülerinnen den „Ennstaler Almtraum“, einen Burger mit regionalem Wildfleisch, Speck von der Fleischerei Diechtl, steirischem Gemüse, schmackhaften Saucen und selbstgemachtem Brot. Bei einem sehr gemütlichen Abend auf der Kessler Alm hoch über Schladming wurde diese Köstlichkeit der Öf-

fentlichkeit präsentiert. Das betreuende Lehrerteam, bestehend aus Gerda Peer und Heinz Sackl-Mayer, zeigte sich vom Ergebnis sehr beeindruckt.

Es hat sich wieder gezeigt, dass der verpflichtende Praxisteil und das Arbeiten in Teams die Diplomarbeiten an berufsbildenden Schulen wesentlich bereichern.



Der Ennstaler Almtraum hat offensichtlich gemundet.



Mag. Sackl-Mayer, Susanne Uray, Julia Schrottshammer, Johanna Rotmann (Lara Walcher nicht am Bild)



Schwarz, Wagendorffer & Co.

Wir installieren
Ihr Haus
Ihr Projekt
Ihre PV-Anlage
office@ewerk.at
03622/52040



RED ZAC MEMBER OF THE Euronics Group
Schwarz, Wagendorffer & Co.
Bad Mitterndorf 03623/2345

STUCHLY

INSTALLATIONEN

Gotthard Maier
Tel. 0 36 23 / 22 52

Wärmepumpen | Biomasseanlagen | Gas | Wasser | Heizung

Schulcampus Bad Aussee neu! Zukunftsprojekt und pädagogische Chance

Nach einem Jahr intensiver Bauarbeiten ist es endlich soweit: Die Mittelschule erstrahlt in neuem Glanz und steht ab dem Beginn des neuen Schuljahres 2024/25 für den Unterricht bereit. Ende Juli haben die Lehrer:innen, die Feuerwehren und der Wirtschaftshof bereits den Umzug in die frisch renovierten Räumlichkeiten abgeschlossen.

Die Schüler:innen dürfen sich auf ein modernes Lernumfeld freuen, das alle aktuellen Standards erfüllt. Die umfassenden Renovierungs- und Umbaumaßnahmen haben die Mittelschule auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Die neue Schule bietet den Schüler:innen nun moderne Klassenräume, zeitgemäße Ausstattung und eine Lernatmosphäre, die den Anforderungen der heutigen Bildungsstandards gerecht wird.

Danke!

Im August fand bereits eine kleine Feier zum erfolgreichen Abschluss der Bauarbeiten statt. Zu diesem Anlass wurden die beteiligten Firmen und Handwerker zu einer gemütlichen Jause eingeladen.



Ein Jahr hielten die intensiven Umbau- und Renovierungsarbeiten an der Mittelschule in Bad Aussee an.

laden. Dies war eine Gelegenheit, um sich bei den fleißigen Arbeitern und Unternehmen für ihre engagierte Arbeit und ihren Beitrag zum Gelingen des Projekts zu bedanken.

Neue Bildungseinrichtung sichert Zukunft der Gemeinde

Bürgermeister Franz Frosch betont die Bedeutung der neuen Bildungseinrichtung für die Zukunft der Gemeinde und wünscht allen Schüler:innen einen ausgezeichneten Start in der neuen Schule.

Es ist ihm eine große Freude, dass nun auch die Mittelschule Zugang zu modernsten Lernbedingungen hat und somit vom Kindergarten über die Volksschule bis hin zur Mittelschule die besten Voraussetzungen zur Entwicklung der jungen Gemeindebürger:innen geschaffen wurden. Er betont ebenfalls, dass diese Investition in unsere Bildungseinrichtungen gewährleistet, dass unsere Kinder in einer Umgebung lernen, die ihnen beste Bedingungen bietet, um sich zu entfalten und erfolgreich zu sein.

Qualität statt Quantität

Für die Generalplanung und Bauleitung bei sämtlichen Bildungsbauten war das heimische Ziviltechnikerbüro ROSA Architektur aus Bad Mitterndorf verantwortlich. Überwiegend regionale Firmen waren an der Ausführung ebenfalls beteiligt. Dies ist ein Qualitätskriterium hinsichtlich regionaler Wertschöpfung und umsichtiger, zeitgerechter Umsetzung. Der Planungs- und Bauprozess ging Hand in Hand mit der Stadtgemeinde, dem Schul-Team, der Bildungsdirektion und den weiteren Projektbeteiligten. Das neue Schulgebäude umfasst moderne, schüler:innenfreundliche und digital am neuesten Stand ausgestattete Klassenzimmer mit vorgelagerten freien Lernzonen, flexibel zu nutzenden Kleingruppenräumen und Rückzugs- bzw. Kommunikationsbereichen für die Pause, hochqualitativ ausgestattete Fachräumlichkeiten (Naturwissenschaften, Werken), eine attraktive Bibliothek, einen Ganztagesbereich ("Nachmi") mit hoher Aufenthaltsqualität und eigener Küche sowie Gartenzugang, geräumige Garderoben, ein Schulbuffet, einen zeitgemäßen Turnsaal, funktionelle Lehrer:innenarbeitsbereiche, das Polytechnikum, und eine multifunktionale Aula.

Modern und Nachhaltig

Die Innenraumgestaltung besticht durch viel Holz, großzügige Verglasungen, moderns-

te Möblierungen und besonders gute Akustik und Hörsamkeit. Der Wohlfühlfaktor durch die zeitgemäßen Raumkonzepte ist enorm und sofort spürbar, wenn man den Campus betritt. Herzstück ist der neu angelegte Schulhof mit vorgelagertem Sportbereich, der künftig auch vermehrt Unterricht im Freien ermöglicht. Der neue Schulcampus wurde insbesondere auch gebäudetechnisch auf Stand gebracht – die Gebäudehülle wurde thermisch saniert, Brandschutz und Sicherheitsnormen eingehalten, die gesamte Haustechnik erneuert sowie eine Photovoltaikanlage vorgerichtet.

Besonderes Augenmerk wurde auf Nachhaltigkeit gelegt: Es wurde ein Bestandsgebäude saniert (statt Neubau), versiegelte Flächen wurden großzügig rückgebaut, die laufenden Betriebskosten wurden minimiert und ein Großteil der Umsetzung erfolgte in Holzbauweise.

Die Stadtgemeinde Bad Aussee kann nun erwartungsvoll auf das neue Schuljahr und die positiven Entwicklungen, die diese moderne Bildungseinrichtung für alle Schüler:innen mit sich bringen wird. Die Finanzierung durch alle Ortschaften im Ausseerland ermöglichte es, die Arbeiten in bemerkenswert kurzer Zeit abzuschließen.

Die offizielle Eröffnungsfeier der Schule wird im Oktober stattfinden, die das erfolgreiche Projekt gebührend abschließt.

Das war der Sommer im Barfußpark

Trotz wechselhaften Wetters und gelegentlich extremer Hitze haben wir im Barfußpark keinen Besucher-rückgang bemerkt – ganz im Gegenteil! Es war und ist immer viel los. Der Besucherandrang ist ungebrochen, und die Rückmeldungen unserer Gäste sind durchweg positiv.



Christine Dillinger zeigt den Jüngsten beim heurigen Zwergerltreffen, wie gut Kneippen tut.

Sobald Regen und Wind nachlassen, strömen die Barfußfreunde zurück auf die Anlagen und genießen besonders die Kneippanlage, die sich als echter „Besucher-Hit“ herausgestellt hat. Ob in Gruppen, im Rahmen der Sommergaudi, oder mit den Tagesmüttern samt Kindern – der Barfußpark ist stets gut besucht. Auch die Gruppen der Volkshilfe besuchten uns und hatten großen Spaß bei

den Einachser-Ausfahrten, ebenso Wanderer und Radfahrer machen regelmäßig Halt. Das Zwergerltreffen hat gezeigt, dass sich hier schon die Kleinsten pudelwohl fühlen – und auch die Erwachsenen schätzen die entspannte Atmosphäre.

Das Neuhofner FF-Dorffest war ebenfalls ein großer Erfolg. Trotz des wechselhaften Wetters kamen viele Besucher, die das Fest – passen-

derweise – barfuß besuchten.

Insgesamt blicken wir auf eine sehr erfreuliche Sommersaison zurück. Ein herzliches Dankeschön geht an die verständnisvollen Hundebesitzer, die unser Hundeverbot respektieren, und an alle Helfer, die den Barfußpark zu einer wahren Wohlfühl-oase machen.

Ich wünsche allen zukünftigen Besuchern noch einen schönen langen Herbst, nutzt die Gelegenheit, bewegt euch barfüßig auf unseren Anlagen und genießt die Ruhe.

Also rrrraus... aus den Schuhen und hinein ins Vergnügen...

Franz Gepp
Koordinator

Kneippecke

Der Sommer ist vorbei, die heißen Tage sind schon wieder Geschichte. Die Kräuter für einen feinen Kräutertee im Winter sind gesammelt. Pfarrer Kneipp sagte: „Vorbeugen sollt ihr durch diese Kräuter, nicht das Übel erst groß werden lassen!“



Jetzt beginnt für die Wanderfreunde und Naturliebhaber wohl die schönste Zeit. Und wir hier haben so viele Möglichkeiten für wunderschöne Wanderungen in unserer herrlichen Natur. Pfarrer Kneipp predigte, wie wichtig körperliche Bewegung für unser allgemeines Wohlbefinden ist.

Wenn's dann doch noch mal zu warm ist beim Wandern: rein mit den Füßen in den kalten Bach, oder - wie diese reizende Zwergenfamilie - nochmal die Kneippanlage besuchen.

Der Kneipp Aktiv Club wünscht allen Lesern einen schönen „wanderbaren“ Herbst,
Christine Dillinger



Sowohl Kneippanlage als auch Barfußpark waren in diesem Sommer wieder gut besucht – auch von den Jüngeren unserer Gemeinde!

Seebacher Dach
Ihr Dachdecker und Spenglermeister

Wir kümmern uns um Ihr Dach!

8983 Bad Mitterndorf
Knoppen 23
Mail: office@seebacher-dach.at

03623 3550
www.seebacher-dach.at



Schülerinnen gestalten MAS Gedächtnisparcours Bad Ischl neu

2010 wurde in Bad Ischl der erste Gedächtnisparcours Österreichs eröffnet. Für die Kulturhauptstadt Europas Bad Ischl Salzkammergut 2024 haben Schülerinnen der HLW Bad Ischl in Zusammenarbeit mit der MAS Alzheimerhilfe den Parcours im Sisi-Park neu gestaltet.

Unter der pädagogischen Leitung von Gregor Stempfer und Claudia Schmirll (HLW Bad Ischl) sowie Michaela Bichler und Julia Wimmer-Elias (MAS Alzheimerhilfe) wurden die Übungstafeln in der Hasnerallee überarbeitet. Außerdem waren die Schüler:innen der 2. Klasse der Fachschule für Sozialberufe erfolgreich darin, die OÖ. Thermenholding bzw. das Hotel Royal EurothermenResort Bad Ischl und die Gemeinde Bad Ischl als Sponsoren zu gewinnen

Erstmals auch in englischer Sprache

Bei den neuen Übungstafeln können interessierte Personen jeden Alters ihre geisti-

ge Fitness überprüfen und fördern. „Die Schülerinnen haben durch intensive Recherche, Kreativität und Empathie etwas Positives für die Gemeinschaft geschaffen“, betont Stempfer die inspirierende Erfahrung der Gestaltung und Zusammenarbeit. „Dieser kurzweilige Gedächtnisparcours bietet neben hoffentlich unterhaltsamen Übungen auch eine niederschwellige Möglichkeit, um sich den Themen kognitives Training und Demenzprävention spielerisch im öffentlichen Raum zu nähern. Die Übungen werden zum ersten Mal auch in englischer Sprache bzw. digital angeboten“, sagt Gerald Kienesberger, Geschäftsführer MAS Alzheimerhilfe und freut sich über die langjährige Zusammenarbeit mit der HLW Bad Ischl und das große Engagement aller Beteiligten.

Bürgermeisterin Ines Schiller bedankt sich bei allen Teilnehmenden und hebt die Wichtigkeit dieser Arbeit für die Allgemeinheit hervor. „Der MAS Gedächtnisparcours ist ein Sozialprojekt,



„Spazieren und Gehirn trainieren“ – lautet das Motto vom MAS Gedächtnisparcours, ein Sozialprojekt der MAS Alzheimerhilfe in Zusammenarbeit mit der HLW Bad Ischl.

das nicht nur einen physischen Parcours schafft, sondern auch einen emotionalen Raum, der Menschen mit Alzheimer und Demenz sowie ihren Familien Unterstützung, Verständnis und Gemeinschaft bietet. Für die Erkrankungen gibt es zwar noch keine Heilung, aber das individuelle Training der geistigen Fitness trägt dazu bei, die Lebensqualität zu verbessern und den Krankheitsverlauf positiv zu beeinflussen.“

Spazieren und Gehirn trainieren im SisiPark

Mit den sieben Übungen betreffend Langzeitgedächtnis, Kreativität, Kurzzeitgedächtnis, Wahrnehmung, Ordnen und Rechnen, Bewegung so-

wie Konzentration wollen die Initiator:innen das Trainieren spannend und abwechslungsreich gestalten. Die Ausführung dieser und ähnlicher Übungen sollte idealerweise zu etwas Alltäglichem werden, vergleichbar mit dem Gang ins Fitnessstudio.

„Alles, was Spaß macht, merkt sich das Gehirn leichter“, beschreibt Demenzexpertin Bichler eine wichtige Grundvoraussetzung für die Umsetzung und regt zum mehrmaligen Wiederholen an. Ziel der Kooperationsinitiative ist es, die geistige Fitness zu thematisieren und die kognitiven Fähigkeiten spielerisch zu fördern, am besten bei einem Spaziergang an der frischen Luft.

ERDBAU Walkner Stefan
 Obersdorf 46, 8983 Bad Mitterndorf
 Tel.: 0664 / 533 33 61

Grimming Gwand
 Mode + Tracht Maßschneiderei
 8983 Bad Mitterndorf, Tel.: 03623/220551
 Mo. Di. Do.+ Fr.: 09:00-12:00 und 14:30-18:00, Mi.+ Sa.: 09:00-12:00
 www.grimming-gwand.at



T Magenta

Magenta GLASFASER-INTERNET für BAD MITTERNDORF

**6 Monate
Grundgebühr
GRATIS***

Kein Aktivierungsentgelt

Anschluss sichern!



Beratung und Bestellung

☎ 0800 700 765 (Mo.–Fr. 9:30–16:30 Uhr)

*Zzgl. Servicepauschale € 29,99 jährlich. Aktion: Kein Aktivierungsentgelt (statt € 39,99). Rabattierung der mtl. Grundgebühr (GGB) auf € 0 für die ersten 6 Monate gültig bei Bestellung von Internet Home Fiber Tarifen. 24 Monate Mindestvertragsdauer (MVD). Danach reguläre mtl. GGB des gewählten Tarifs laut Entgeltbestimmungen zum Zeitpunkt der Anmeldung (z. B. Internet Home Fiber 250 um € 35 mtl. GGB). Aktion gültig bis auf Widerruf für Neukunden im Bezirk Liezen, Steiermark. Die beworbene Bandbreite stellt die technisch verfügbare maximale Geschwindigkeit dar. Technische Verfügbarkeit vorausgesetzt. Preise und Details auf magenta.at.

PARTNER VON



Metabolisches Syndrom: Risiken erkennen und gesund leben

Unser Körper reguliert tagtäglich viele Stoffwechselprozesse, ohne dass wir es bewusst wahrnehmen. Dazu gehören der Blutdruck, der Blutzuckerspiegel, der Energiestoffwechsel, das Hormonsystem und unser Schlaf-Wach-Rhythmus.

Diese sensiblen Steuerungsprozesse werden durch äußere Faktoren beeinflusst – wie Ernährung, Bewegung, mentale und körperliche Herausforderungen. Wenn im Alltag Zeit und Energie fehlen, um den Körper gut zu unterstützen, können Beschwerden auftreten, und die Stoffwechselkreisläufe können in eine Abwärtsspirale geraten. Treten bestimmte Symptome oder Erkrankungen gemeinsam auf, die sich gegenseitig verstärken, spricht man vom metabolischen Syndrom.

Welche Erkrankungen sind damit gemeint?

Zum metabolischen Syndrom zählt man das sogenannte „Quartett“: Übergewicht, Bluthochdruck, Insulinresistenz und erhöhte Blutfettwerte.

Diese vier Faktoren erhöhen das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen wie Herzinfarkt und Schlaganfall sowie für Diabetes, Tumorerkrankungen und neurodegenerative Erkrankungen wie Demenz. Zu den Ursachen gehören eine erhöhte Kalorienzufuhr, Bewegungsmangel, Stress und Rauchen.

Übergewicht: Man spricht hier von abdomineller Adipositas. Es geht dabei um Fettablagerungen im Bauchbereich – die sogenannte Apfelform. Dieser Risikofaktor wird weniger mit der Waage, sondern eher mit dem Maßband gemessen.

Bluthochdruck: Unser Herz, ein wahres Wunderwerk, pumpt jeden Tag etwa 10.000 Liter Blut durch unseren Körper. Ist der Druck im Gefäßsystem erhöht, belastet das das Herz und schädigt die Gefäße.

Insulinresistenz: Wenn wir Schokoladentorte essen, steigt unser Blutzuckerspiegel rasch an, ebenso bei allen schnell verfügbaren Kohlenhydraten – Nudeln, Brötchen, Reis usw. Hier kommt die Bauchspeicheldrüse ins Spiel, die das Stoffwechselformon Insulin freisetzt, damit der Zucker dorthin gelangt, wo er benötigt wird. Zucker ist der Treibstoff für unsere Energieproduzenten – die Mitochondrien in den Zellen. Durch Insulin können unsere Zellen den Zucker aus dem Blut verwerten. Zu viel Zucker überfordert jedoch unser System; es entsteht ein Gewöhnungseffekt, und die Wirksamkeit des Insulins an den Zellmembranen reduziert sich. Die Zu-

ckermoleküle im Blut können die Gefäße schädigen, was letztlich zur Entwicklung von Diabetes führen kann.

Erhöhte Blutfettwerte: Blutfette wie Cholesterin sind notwendig, um beispielsweise fettlösliche Vitamine im Dünndarm aufzunehmen. Hat der Körper jedoch zu viele Blutfette, lagern sie sich ab, vor allem an den Gefäßwänden – es entsteht Arteriosklerose.

Welche Möglichkeiten gibt es, diese vier Risikofaktoren positiv zu beeinflussen?

Die bekannten Empfehlungen – regelmäßige Bewegung, Stress und Rauchen vermeiden sowie eine gesunde Ernährung einhalten – sind oft schwierig im Alltag umzusetzen. Gelingt dies jedoch auch nur teilweise, ist schon viel für unseren Körper und unser Wohlbefinden gewonnen. Darüber hinaus können uns Heilpilze und hochwertige Nahrungsergänzungsmittel unterstützen. Heilpilze werden in der traditionellen chinesischen Medizin schon seit Tausenden von Jahren verwendet. Beim metabolischen Syndrom sind besonders die folgenden drei Pilze von Bedeutung:

- Coprinus, der Schopftintling, kann die Insulinempfindlichkeit erhöhen und ist daher für Diabetiker interessant.
- Pleurotus, der Austernseitling, ist kalorienarm und ballaststoffreich, was zu einem Sättigungsgefühl beitragen und die Verdauung fördern kann.

DIE KURAPOTHEKE
weil's gut tut



Ihre Apothekerin
Mag. Lena Pelant

- Maitake kann den Stoffwechsel ankurbeln und die Fettverbrennung fördern, was beim Gewichtsmanagement hilfreich sein kann. Grundsätzlich können diese drei Heilpilze den Stoffwechsel beim Abnehmen unterstützen und bei Symptomen helfen, die mit dem Zuckersstoffwechsel zusammenhängen, wie Heißhungerattacken, Müdigkeit und Schlafstörungen. Auch bei erhöhten Blutfett- oder Blutzuckerwerten können sie hilfreich sein – dabei ist jedoch eine engmaschige Kontrolle bei gleichzeitiger Einnahme von Diabetesmedikamenten und Rücksprache mit dem Arzt wichtig.

Möchten Sie Ihre Gesundheit mit Heilpilzen stärken? Das Team der Kurapotheke berät Sie gern!

DIE KURAPOTHEKE
weil's gut tut
www.diekurapotheke.at

Ab Herbst gibt es wieder Verkostungen von Vitamingetränken und Tees zur Stärkung des Immunsystems. Für nähere Infos besuchen Sie uns gerne auf social media.
www.diekurapotheke.at

Wir wünschen Ihnen einen sonnigen und gesunden Herbst!
Das Team der Kurapotheke
Bad Mitterndorf



Kulturhauptstadt-Programm im Herbst

East End Salzkammergut

Frauenstammtisch

25. 9. / 30. 10. / 27. 11, jeweils 19 Uhr, Woferl Stall

Drei Termine finden heuer noch statt. Interessentinnen sind herzlichst eingeladen, beim Treffpunkt für kreative Frauen und ihre Freundinnen teilzunehmen und sich auszutauschen.

Jam Session

15. 11. / 19.30 Uhr / Eintritt frei

Die offene Musikwerkstatt, koordiniert und betreut von Jakob Rodlauer, fördert und vernetzt musikalischen Nachwuchs und junge Musiker:innen mit einem Mix aus Jam Sessions, Workshops und Festivals. Beim zwanglosen Zusammenspiel wird die spontane Kreation von Musik gefördert. Amateur- und Profimusiker:innen können die offene Bühne dafür nutzen, um neue Sounds zu kreieren.

Zirkelsalon

28. 9. / 17.30 Uhr / Eintritt frei,

Anmeldung erbeten unter ZirkelSalon@gmail.com

Die Gastgeberinnen laden zu kreativer Anregung und Konversation zwischen Frauen in „ihren Salon“ ein – einen atmosphärischen Stadl. Der Fokus des Frauenzirkels liegt im Erfahrungsaustausch unter den Künstler:innen zu Themen wie dem „weiblichen arbeitenden Körper“ und „den Aufgaben des Frauseins“.

Beim kommenden Termin wird es neben einer Kakao-Zeremonie, einem Körper bezogenen tänzerischen Workshop, auch eine von einer Medizinerin geführte Gruppenaufstellung geben, die auf die Befindlichkeiten als Künstlerin eingeht und kreative Blockaden erkundet. Im Anschluss gibt es ein gemeinsames Abendessen.



salzkammergut 2024
European Capital of Culture
Bad Ischl Salzkammergut

Salzkammergut Culture Guide

Die offizielle App der Kulturhauptstadt Europas Bad Ischl Salzkammergut 2024.
Kultur jederzeit smart greifbar.



jetzt downloaden

salzkammergut-2024.at    

Funding Bodies



Top Partner



Destination Partner



Official Partner







Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag ab 10.30 Uhr
Küche von 11.30 Uhr bis 19.00 Uhr
Von 4. Nov. bis einschließlich 29. Nov. 2024

Betriebsurlaub!

Wir gestalten gerne Ihre ganz persönliche Feier!
Tel.: 0660/810 43 20, Email: d.pichlmayer@gmx.at

erreichbar über Sonnenalm und Wanderweg 16

AUTOHAUS SCHIFFNER

„Ihr Partner für die Zukunft“






Grundseerstraße 63
8990 Bad Aussee
Tel Nr.: 03622 52223
office@autohaus-schiffner.at



www.autohaus-schiffner.at



Führungswechsel beim Rotary-Club Ausseerland

Turnusgemäß endet das rotarische Jahr mit dem letzten Treffen im Juni. Die Generalversammlung des Rotaryclub Ausseerland am 26. Juni im Mond-Ferienclub Grundsee stand damit ganz im Zeichen eines Führungswechsels.

Christian Schretthauer leitete ein Jahr lang die Geschicke des Rotary-Club Ausseerland. In seinem Schlussstatement konnte er auf Zugänge in den Club verweisen. Auch zahlreiche Unterstützungen, vor allem in der Region, kann sich Past Präsident Schretthauer auf seine Fahnen heften.

Mit Peter Singer aus Bad Mit-

terndorf wurde ein neuer Präsident gewählt, dessen Motto für das nächste rotarische Jahr „Durch Freundschaft entsteht eine größere Hebelwirkung“ schon erahnen lässt, dass die Mitglieder des Rotaryclubs Ausseerland bereits an Projekten arbeiten, um wieder schlagkräftig Hilfe leisten zu können.

Bereits am 9. August luden die Ausseerland Clubs von Lions und Rotary, in Kooperation mit der Schifffahrt Grundsee-Toplitzsee, zu einer besonderen Benefizfahrt zugunsten des Vinzimarcktes in Bad Aussee, ein. „Das ist eine Veranstaltung und Zusammenarbeit, die über die Grenzen des Ausseerlandes

Anerkennung findet“ zeigt sich der neu gewählte Rotary-Präsident Singer erfreut.



Past President Christian Schretthauer übergibt an Präsident Peter Singer

GREGOR GAMSJÄGER

THERAPIE & HEILMASSAGE

Tauchen Sie ein in eine Welt der Entspannung und Regeneration

Ich verbinde traditionelle Heilmethoden mit modernen Ansätzen, um Ihre körperliche und seelische Balance wiederherzustellen. Entdecken Sie die wohltuende Wirkung von professionellen Massagen und gönnen Sie sich eine Auszeit vom stressigen Alltag.

-10%

Ausschneiden und mitbringen

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

☎ 0650 79 02 988

🏠 Krungl 22
8983 Bad Mitterndorf

AUSFLUGSZIEL • STREICHELZOO • ESSEN UND TRINKEN
KINDERSPIELPLATZ • AUSSICHTSTERRASSE • APRÉS SKI

SOMMER und WINTER geöffnet
Öffnungszeiten auf: www.pfannerhuette.at

KFZ GEIER

- Reparatur & Service aller Marken
- §57a - Pickerüberprüfung für Zweirad, Anhänger, PKW & LKW bis 3,5t
- Reifenservice und -Verkauf
- An- & Verkauf Gebrauchtwagen

Tel. 03688 / 2427
www.AUTOGIEIER.at

Betreuungsmodell Zeitpolster in Bad Mitterndorf

Zeitpolster ist ein Betreuungsmodell, das einen guten Rahmen für freiwilliges Engagement bietet. Mit Zeitpolster Ausseerland ist eine Altersvorsorge der anderen Art in Bad Mitterndorf bereits seit 5 Jahren tätig. Mittlerweile kann man sich nicht mehr einfach auf Nachbarschaftshilfe oder Unterstützung aus der eigenen Familie verlassen.

Veränderung in den Familienstrukturen, gesteigerte Mobilität und erhöhte Erwerbstätigkeit wirken sich negativ auf diese Bereiche aus.

Zeitpolster will gegen diese Umstände ankämpfen. Wer also bei Zeitpolster mithilft, andere Menschen zu betreuen, der sammelt Stunden für die Zukunft, wenn man selbst einmal Hilfe braucht. Angeboten werden einfache Betreuungsleistungen wie Einkaufen, zum Arzt begleiten, im Haushalt mithelfen, Begleitung bei Spaziergängen, Gesellschaft leisten, Unterstützung von pflegenden Angehörigen oder Kinderbe-

treuung. Wird Hilfe benötigt, so bietet das Modell die Möglichkeit, die Dienste für 9 Euro pro Stunde in Anspruch zu nehmen.

Die fleißigen Helferinnen vom Team Bad Mitterndorf sind nicht nur vom Betreuungsmodell begeistert, sondern auch von ihrer Tätigkeit mit den zu betreuenden Menschen. "Zwischenmenschliche Beziehungen, die durch die Tätigkeit aufgebaut werden und das gegenseitige Vertrauen macht glücklich.

Was gefällt, ist, dass man helfen kann, aber nicht muss. Man kann selber entscheiden, welche Person man unterstützen möchte – so wie auch jede zu betreuende Person selber entscheiden kann, von wem sie sich helfen lassen will!"

Falls sie jetzt Interesse bekommen haben, als Helfer/in ins Team zu kommen, so beantworten die Damen um Claudia Steinbrecher am Zeitpolsterhandy gerne ihre Fragen: **0664/88 720 760**



Ein Teil vom Zeitpolster-Team Bad Mitterndorf: v.l.n.r., 1. Reihe: Jutta Ferber Gajke, Renate Leitner, Renate Walcher, Jowanka Schwab; v.l.n.r., 2. Reihe: Lotte Kroll, Dagmar Moser, Brigitte Graichen, Claudia Steinbrecher.

Tauplitzalm Alpenstraße
Bad Mitterndorf - www.alpenstrasse.at

**Ihr Partner für
Ausflugsfahrten und Busreisen**

Raiffeisenbank
Steirisches Salzkammergut
Öblarn

**JETZT MIT
MOBILITÄTS-
BONUS**
...oder Jahresvignette

**WIR LÄSST
UNS ALLES
ERREICHEN.**

WIR MACHT'S MÖGLICH.



Sommergaudi 2024: ein Riesenerfolg für Kinder und Gemeinde

Die Sommergaudi 2024 hat ihre Tore erfolgreich geschlossen und kann auf eine begeisterte Teilnahme von 150 Kindern zurückblicken. Diese bot den jungen Teilnehmern eine Fülle von abwechslungsreichen Programmpunkten und unvergesslichen Erlebnissen.

Der Sozialausschuss unter der engagierten Leitung von Christina Peer hat die Veranstaltung mit außergewöhnlicher Sorgfalt und Liebe zum Detail organisiert. Ihre unermüdliche Arbeit hat dazu geführt, dass nicht nur die Kinder, sondern auch alle Teilnehmer, Eltern und Betreuer glücklich und zufrieden nach Hause gegangen sind. Wir möchten an dieser Stelle unseren herzlichsten Dank an die Vereine und Betriebe aussprechen, die die gesamte Sommergaudi großzügig un-

terstützt haben. Ohne ihre Unterstützung wäre die Sommergaudi nicht in diesem Ausmaß möglich gewesen. Ihr Engagement für die Zukunft unserer Kinder verdient höchste Anerkennung. Die Vorfreude auf das Jahr 2025 ist bereits spürbar, denn die Sommergaudi hat erneut bewiesen, wie wichtig solche Veranstaltungen für unsere Kinder sind. Sie schaffen nicht nur unvergessliche Erinnerungen, sondern fördern auch die soziale Interaktion und das Gemeinschaftsgefühl. Wir sind zuversichtlich, dass die kommenden Jahre genauso erfolgreich sein werden und unsere Kinder weiterhin von dieser einzigartigen Erfahrung profitieren können.

*Christina Peer
Obfrau Sozialausschuss
Bad Mitterndorf*



*Auch unsere Vereine waren gut besucht:
Der Fischerverein Ödensee...*



... die Hundeschule sowie der Eisstock Verein ...



*Ein Blick hinter die Kulissen:
Die Kinder zu Besuch in der Dorfbäckerei Schlömer.*



Fazit: ein Sommer ohne Sommergaudi ist fad!



... auch das Rote Kreuz Bad Mitterndorf war bei der Sommergaudi Programm.

Flügel für's Ausseerland

„Flügel für's Ausseerland“ ist eine Initiative, die von der Volksbank Salzburg in Kooperation mit dem Ausseer Regionalfernsehen und den regionalen Bürgermeistern ins Leben gerufen wurde. Ziel dieser Plattform ist es, dass das für das gesellschaftliche Miteinander bedeutende Ehrenamt entsprechende Würdigung findet.

Jeden Monat wird diese Ehrung einer Person zuteil, die sich im Dienst dieses Ehrenamtes besonders ausgezeichnet hat. Es freut mich persönlich daher sehr, dass das Komitee „Flügel für's Ausseerland“ für den Monat Juli entschieden hat, diese



Die Initiative „Flügel für's Ausseerland“ hat im Juli Andrea Strimitzer für ihre ehrenamtliche Tätigkeiten im Hospizverein Ausseerland gewürdigt. Gratulation!

Würdigung Andrea Strimitzer zukommen zu lassen. Ihr unermüdlicher Einsatz im Rahmen des Hospizvereins ist bemerkenswert und ihr gebührt der höchste Respekt.

Natürlich steckt hinter diesem erfolgreichen und funktionierenden Verein ein sehr starkes Team, auf das sich die Vereinsfunktionäre verlassen können.

Ich gratuliere daher Andrea und ihrem ganzen Team sehr herzlich und wünsche dem Hospizverein in der Zukunft weiterhin alles Gute.

Gotthard Gassner

Hospizverein „Ausseerland Hinterberg“ – Kurse

Der Hospizverein „Ausseerland Hinterberg“ bietet wieder Kurse an und hofft auf zahlreiche Mitglieder, die ehrenamtlich, gemeinsam mit einem wunderbaren, einfühlsamen bestens strukturierten Team- rund um Andrea Strimitzer, diese Ausbildung machen möchten.

Hier die Termine für Herbst 2024:

Einführungstage:

- 8. 11. 2024, 16 Uhr Pfarrheim Bad Aussee
- 23. 11. 2024, 9 Uhr Pfarrheim Bad Aussee

- 1. Kurswochenende: 17./18.01.2025
- 2. Kurswochenende: 07./08.03.2025
- 3. Kurswochenende: 11./12.04.2025
- Palliativpflege und Patientenverfügung: 24./25.04.2025
- 4. Kurswochenende: 16./17.05.2025
- 5. Kurswochenende: 27./28.06.2025

Freitags jeweils 15 bis 21 Uhr
Samstags jeweils 9 bis 17 Uhr
Kursort: Pfarrheim Bad Aussee

Mitglieder des Hospizvereins „Ausseerland Hinterberg“ schenken ehrenamtlich jede Woche 1 bis 2 Stunden Zeit

an Menschen, die diese Zeit schätzen und genießen.
Sie schenken Freude pur.

Wer Interesse zeigt und mehr wissen will,
wendet sich bitte an Andrea Strimitzer: 0664/63 62 322

Das Angebot gilt für Männer wie Frauen. Viele tragen den Hospizgedanken seit Jahren bereits in die Welt. Diese Geschenke an Zeit und Zuwendung sind „unbezahlbar“ und daher sehr kostbar.



im Sommer: jeden Dienstag: steirische Spezialitäten
jeden Freitag: ab 18⁰⁰ Grillabend

im Winter: Natureisbahn

Mittwoch & Donnerstag Ruhetag

8982 Tauplitz, Furt 17 | +43 3688 2260 | jaegerstueberlmaissl@icloud.at

Essen auf Rädern – Genuss bis vor die Haustür

Essen auf Rädern bringt Ihnen von Montag bis Freitag eine frisch zubereitete, warme Mahlzeit direkt nach Hause. Genießen Sie ein komplettes Menü mit Suppe, Hauptspeise und Nachspeise – und das alles für nur € 10,50 pro Tag.

Bezieher:innen der Ausgleichszulage profitieren von einem reduzierten Preis von € 9,50 pro Menü. Zusätzlich fällt eine geringe Geschirrpauschale von nur € 1 pro Monat an, damit Ihr Essen im speziellen Geschirr mit optimaler Temperatur

geliefert wird.

Unsere freundlichen Mitarbeiter:innen, Gabriele Marl und Michael Hüttner, bringen Ihnen das Essen pünktlich und direkt bis zur Haustür.

Melden Sie sich jetzt an und freuen Sie sich täglich auf eine warme Mahlzeit!

Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Gabriele Marl unter der Telefonnummer +43 664/92 44 878 gerne zur Verfügung.



Gabi und Michi liefern täglich das Essen auf Rädern in ganz Bad Mitterndorf aus.



Bezirksverein
volkshilfe.
Ausseerland-Salzkammergut

Alm Café

STAMMTISCH FÜR BETREUENDE UND PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

MONTAG, 16. SEPTEMBER 2024
MONTAG, 21. OKTOBER 2024
MONTAG, 18. NOVEMBER 2024
MONTAG, 16. DEZEMBER 2024

JEWELS 15:30 - 17:30 UHR

IN DER ALMHÜTTE DES VOLKSHILFE SENIORENZENTRUM
SOMMERSBERGSEESTRASSE 394 | BAD AUSSEE

KONTAKT UND ANMELDUNGEN:
VOLKSHILFE BEZIRKSVEREIN
AUSSEERLAND - SALZKAMMERGUT

JOHANNA ERHART
+43 664 88455380
ERHART.JOH@GMAIL.COM
RADLINGSTRASSE 61, 8990 BAD AUSSEE



Wissenswertes aus der Pflegedrehscheibe: Pflegegeld

- Sie benötigen wegen einer Krankheit oder einer Behinderung regelmäßig Pflege?
- Sie fragen sich, wie Sie die Pflege und Betreuung finanzieren können?
- Wie kommen Sie zu der Unterstützungsleistung?



Die Mitarbeiter:innen der Pflegedrehscheibe Liezen, erfahrene Pflegefachkräfte, stehen Ihnen gerne beratend zur Seite. Unsere Informationsgespräche sind kostenlos und vertraulich. Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause, um mit Ihnen und Ihrer Familie die Situation zu erörtern und gemeinsam Lösungen zu erarbeiten. Warten Sie nicht zu lange, informieren Sie sich rechtzeitig! Sie erreichen uns Montag bis Freitag unter folgenden Kontaktdaten:

Tel: 0316/877 7478

Mail: pflgedrehscheibe-li@stmk.gv.at

Oder persönlich vor Ort im Büro der Pflegedrehscheibe – um telefonische Voranmeldung wird gebeten!
Admonterstraße 3, 8940 Liezen

zu folgenden Zeiten:
Mo, Mi, Do & Fr jeweils 9-12 Uhr

Natur-Mentor ...

... im Ausseerland – Saison 2024

Ing. Matthias Pointinger
Pichl 51
8984 Bad Mitterndorf
Geb. 1967
Beruf: Förster
Hobbys: Bergwandern, Heimatforschung
Telefon: 0660/883 50 56

Auf Initiative des Tourismusverbandes Ausseerland hat mit Ende Mai 2024 Matthias Pointinger seine Aufgabe als Natur-Mentor im Ausseer-

land begonnen. Seine Aufgaben liegen in der Besucherlenkung, Information über naturverträgliches Verhalten von Naturnutzenden, in der Vorbildwirkung und der Bewusstseinsbildung. Durch seine vieljährige berufliche Tätigkeit bei den Österreichischen Bundesforsten ist er in der Region kein Unbekannter. Seine Tätigkeit im Ausseerland begann er als Büroleiter der damaligen Forstverwaltung Bad Aussee. Das Fischereizentrum in Kainisch war für viele

Jahre sein beruflicher, aber auch persönlicher Tätigkeitsmittelpunkt. Es ist ein Herzenswunsch von ihm, den Naturnutzenden über unsere einmalige Natur im Ausseerland zu erzählen und auf die Einmaligkeit und Bedeutung dieser aufmerksam zu machen. Treffen sie auf ihn, scheuen sie sich nicht, ihn darauf anzusprechen. Sollte es Probleme unter den Naturnutzenden geben, können sie ihn gerne auch telefonisch kontaktieren.



Ing. Matthias Pointinger
Natur-Mentor

e5-Team Bad Mitterndorf: Schutz für Wildbienen durch Nisthilfen

Im Rahmen der Sommergaudi organisierte das e5-Team einen Nachmittag im Zeichen der Wildbienen.

Matthias Kanzler und Karin Hochegger gestalteten gemeinsam mit den Kindern Nisthilfen für solitär lebende Wildbienen. Diese Bienenarten nutzen Fugen, Ritzen oder kleine Löcher als Nistraum. Zwar hat der Schutz ihrer natürlichen Nistbereiche - in Wiesen, an Waldrändern oder in Erdlöchern - Priorität, doch können Nisthilfen im Ortsgebiet einen wertvollen Beitrag leisten. Wildbienen leisten einen großen Beitrag bei der Bestäubung, denn sie fliegen auch zu Zeiten, wo Honigbienen keine Sammelflüge machen. Ihr Schutz ist daher wesentlich für die Landwirtschaft. Wer neben dem Aufstellen der Nisthilfen noch

mehr für Wildbienen tun möchte, kann sie durch blütenreiche Wiesenflächen, Steinhäufen, Totholz oder das Anpflanzen von Wildstrauchhecken, beispielsweise mit Weiden, unterstützen.

Die kleineren Löcher meiner eigenen Nisthilfe sind schon besetzt. Ich hoffe, dass auch bei den Kindern schon einige Bienen am Werk waren und sogar eingezogen sind. Vielen Dank an die Mitarbeiter des Bauhofs, die uns beim Bohren und Werken tatkräftig unterstützt haben. Wer Interesse an dem Bau von Nisthilfen hat, der kann sich gerne beim e5-Team der Gemeinde für weitere Informationen und Unterlagen melden.

Lieben Gruß,
Karin Hochegger
e5-Team Bad Mitterndorf



landesprogramm
für energieeffiziente gemeinden



Wenn Kleine Großes tun – der Nisthilfen-Bau im Rahmen der Sommergaudi war ein nachhaltiger Erfolg.

IMMOBILIEN VERWALTUNG



Gerhard Grill

Thörl 91
8983 Bad Mitterndorf
T 0043 3623 2466
M 0043 676 630 14 89
hausverwaltung@gerhard-grill.at
www.gerhard-grill.at

GANZ PERSÖNLICH BESTENS BETREUT



Helmut Pichler Vortrag: Orient & Ferner Osten

In seinem neuesten Abenteuerbericht präsentiert der Gosauer Helmut Pichler seine Erlebnisse in Saudi-Arabien, Jordanien, China und Japan.

Saudi-Arabien: die pulsierenden Städte Riad und Jeddah, Medina - die Heilige Stadt der Muslime, faszinierende Landschaften und Berichte über Großprojekte ("The Line" und "Asiatische Winterspiele 2029") für die Zukunft. **Jordanien:** "Petra" - die in Fels gehauene Stadt gilt als Weltwunder. Wadi-Rum - schroffe Felsformationen, eine der schönsten Wüstenlandschaften weltweit. Totes Meer - tiefster Punkt der Erde (430

Meter unter dem Meeresspiegel). **China:** Hongkong - die Millionenstadt im Süden des Landes. Hallstatt - eine Kopie der Weltkulturgemeinde im Salzkammergut. Harbin - das größte Eis-Festival der Welt im Norden von China mit Temperaturen von -20 C° bis -30 C°. **Japan:** Tokyo, Mt. Fuji, die Winter-Olympiastadt Nagano, Kyoto, Hiroshima und als persönlicher Höhepunkt der Reise, die Schneeffaffen (Japanmakakken) beim Baden in den heißen Quellen im Norden des Landes.

Sonntag, 13. Okt. ab 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle Knoppen
Mittwoch, 16. Oktober ab 19.30 Uhr, Dorfsaal Tauplitz.

Frauenstammtisch - East End Salzkammergut	25.9.2024	19 Uhr	WoferlStall
Meditation "Harmonisierender Abend in Bad Mitterndorf"	25.9.2024	18:30 Uhr	VS Bad Mitterndorf
Ecstatic Dance - Innere Reise	27.9.2024	19 Uhr	WoferlStall
Workshop: Deine Größe und Unermesslichkeit erkennen	28.9.2024	15 Uhr	VS Bad Mitterndorf
Vortrag: "Unter dem Dach des ersten Gedankens"	28.9.2024	18 Uhr	Simahof
ZirkelSalon	28.9.2024	17:30 Uhr	Neuhofen 27
Kulinarische Alm Musi Roas	28.9.2024	11 Uhr	Tauplitzalm
Energie tanken - Autophagie Basenfasten	29.9. - 25.10.2024	7:30 Uhr	Wander- und Wellnesshotel Kanzler
Geführte Wanderung - 6 Seen Wanderung auf der Tauplitzalm	1.10.2024	9 Uhr	Tauplitzalm
Vormittags-YOGA	1.10.2024	10 Uhr	WoferlStall
Finissage - Poesie-Automaten Ausseerland	4.10.2024		WoferlStall
Schick Schickaria auf der Hubertusalm	4./5.10.2024	21 Uhr	Hubertusalm
Vormittags-YOGA	8.10.2024	10 Uhr	WoferlStall
Dialog: Kreativwirtschaft	10.10.2024	19:30 Uhr	WoferlStall
Vortrag: Essen als Trostpflaster? Wenn essen kein Genuss mehr ist	10.10.2024	19 Uhr	Hotel Hechl
Schick Schickaria auf der Hubertusalm	11./12.10.2024	21 Uhr	Hubertusalm
Workshop Julia Lacherstorfer	11./13.10.2024		
Vormittags-YOGA	15.10.2024	10 Uhr	WoferlStall
Vortrag - Top Ten der Nährstoffe	22.10.2024	19:30 Uhr	Hotel Hechl
Ich für Mich Fastenwoche	26.10. - 2.11.2024	7:30 Uhr	Wander- und Wellnesshotel Kanzler
Frauenstammtisch - East End Salzkammergut	30.10.2024	19:00	WoferlStall
Jam Session - East End Salzkammergut	15.11.2024	19:30 Uhr	WoferlStall
Frauenstammtisch - East End Salzkammergut	27.11.2024	19 Uhr	WoferlStall

Lebenslinien Demenzberatung

... gemeinsam einen Weg finden.



Sprechstunde, Rathaus Bad Aussee
8.30 bis 10.30 Uhr

21. Oktober
 4. November
 18. November
 2. Dezember
 18. Dezember

MemoryCafé, Pfarrhof Kumitz
14 bis 16 Uhr

2. Oktober
 6. November
 4. Dezember



Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch!

Monika Jörg & Martina Kirbisser, MSc. LEBENSLINIEN Demenzberatung
 Tel.: 0676 / 84 63 97 36 www.pflegeverband-liezen.at

Erfolgreiche Sommersaison der MK Kumitz

Die Musikkapelle Kumitz kann auf eine erfolgreiche Saison mit zahlreichen Ausrückungen und Aktivitäten zurückblicken.

Neben den alljährlichen Sommerkonzerten spielten sie auch bei Bierzelten und anderen Veranstaltungen. Anfang Mai brachte der Obmannwechsel frischen Wind in die Reihen der Kapelle, als Manfred Winkler das Amt übernahm. Ihm wurde viel Erfolg für seine Amtszeit gewünscht.

Dank des guten Wetters konnte die Kapelle fast alle Sommerkonzerte wie geplant abhalten. Lediglich das Konzert bei der Jausenstation Stieger mit Verlosung musste wetterbedingt abgesagt werden, obwohl eine kleine Gruppe dennoch musizierte.

Ein besonderer Höhepunkt war der 25. Mai, als die Mit-



Der Einzug und das anschließende Gastkonzert beim diesjährigen Altausseer Bierzelt werden den Musikanten noch lange in Erinnerung bleiben.

glieder der Musikkapelle nach Bad Ischl reisten, um bei der Veranstaltung "23 für 24 – Die Würze im Salzkammergut" mitzuwirken. Sie marschierten auf und gaben ein Gastkonzert im Kurpark, was zu einem schönen Ausflug in den benachbarten Musikbezirk führte.

Am 6. August fand das letzte Sommerkonzert der Saison bei der Dorfbäckerei Schlömmmer statt, das von der Ortsmusikkapelle Obertraun gestaltet wurde. Dieses Konzert ließ die Sommersaison stimmungsvoll ausklingen. Am 10. August folgte das

jährliche Gastkonzert der MK Kumitz beim Waldfest in Obertraun.

Ein weiteres Highlight der Saison war die Eröffnung des

62. Altausseer Bierzelts am 31. August 2024, bei der die Musikkapelle Kumitz mit einem Einmarsch und einem Gastkonzert im Bierzelt glänzte.



JOSKO
FENSTER & TÜREN

JOSKO STUDIO LIEZEN
Friedrich Reiter
8940 Liezen, Gesäusestraße 21-23
M 0676/918 78 68
E fr34@aon.at

BLUMEN FÜR JEDEN ANLASS

GÄRTNEREI
UND BLUMENSTUBE
Maierhofer

Herbstzeit ist Pflanzzeit-
einfach alles für ihren Garten!
Qualität von Ihrem heimischen Gärtner!

8983 Bad Mitterndorf, Tel.: 03623/2350 oder 3168
www.blumen-maierhofer.at

Hoamatg'fueh
Treffpunkt
der Kulinarik

Regional ...
FRÜHSTÜCKEN
MITTAGESSEN
EINKAUFEN

www.hoamatg'fueh.at
+43 3623/220555

Erfolgreiche Sommer-Konzertsaison und Jugendlager der TK Tauplitz

Der Sommer neigt sich schön langsam dem Ende zu – und somit auch die „Sommersaison“ der Trachtenkapelle Tauplitz.

Gleich zu Beginn der Sommerferien wurde das Jugendlager in der Gnanitz veranstaltet. Es wurde gewandert, gegrillt, musiziert und noch vieles mehr. Herzlichen DANK an alle Organisatoren, Helfer und Mitwirkenden – das Jugendlager war dank eurer Hilfe ein voller Erfolg!

Am Donnerstag, 11. Juli 2024 fand das erste Platzkonzert am Dorfplatz Tauplitz statt. Bei herrlichem Wetter durften wir unzählige Urlauber und Einheimische begrüßen.

Auch an den darauf folgenden Donnerstagen meinte es der Wettergott gut mit uns und es liegt somit eine perfekte Sommersaison hinter uns. Das heurige „Highlight“ war definitiv der 15. August auf der Tauplitzalm inkl. Konzert am Steirersee. Ein besonderes Erlebnis für uns Musiker und Besucher.

Terminvorschau: Samstag, 22.03.2025, Wunschkonzert im Dorfsaal Tauplitz

Die Trachtenkapelle Tauplitz bedankt sich auch auf diesem Wege bei all ihren Gönnern und Förderern und wünscht allen einen schönen Herbst!



Das Jugendlager der TK Tauplitz war erneut gut besucht und hat sichtlich Spaß und Freude gebracht!



Am 15. August erreichte die TK Tauplitz neue Höhen: Ein Konzert am Steirersee auf der Tauplitzalm bot ein unvergessliches Erlebnis für Musiker und Gäste.

HOTEL • RESTAURANT ★★★★★
Grimmblick
 Quelle deiner Energie

Hotel Grimmblick GmbH, 8983 Bad Mitterndorf 279
 Tel.: +43 (0) 3623/2491; Fax DW -75
 info@hotelgrimmblick.at, www.hotelgrimmblick.at

70 Jahre Schützenverein Kainisch – eine Erfolgsgeschichte

Der Schützenverein Kainisch blickt auf eine stolze 70-jährige Geschichte zurück.

Gegründet 1954 im ehemaligen Gasthaus Schild in Kainisch, fand der Verein später für viele Jahre seine Heimat im Gasthaus Kainischwirt. In den Jahren 1984/1985 konnte das heutige Vereinslokal dank der tatkräftigen Unterstützung des Unternehmers Thomas Görtz errichtet werden. 2017 wurde das Vereinsheim auf den neuesten Stand der Technik gebracht und mit modernen elektronischen Schießständen und Gewehren ausgestattet. Ein besonderer Dank gilt der Gemeinde Bad Mitterndorf, die uns bei dieser bedeutenden Investition großzügig unterstützt hat. Von Anfang an stand für den Schützenverein Kainisch das sportliche Schießen im Vordergrund. Dies belegen zahlreiche Staats- und Landesmeistertitel, die von Vereinsmitgliedern wie DI Dr. Wilhelm Schrempf, Rudolf Preßl, Fritz Schachner, Elias Kreuzer und Andreas Haim errungen wurden.



Nostalgie – 70 Jahre Erfolgsgeschichte des Schützenvereins Kainisch befestigt an der Wand im Vereinsheim

Besondere Aufmerksamkeit wird im Verein auf die Jugendarbeit gelegt. Jedes Jahr werden zwischen 10 und 15 Jugendliche betreut, die bei Meisterschaften immer wieder großartige Erfolge erzielen.

Zahlreiche Bezirks- und Verbandsmeisterschaften im Salzkammergut, ebenso wie Geburtstags- und Ehrenschießen, zeugen von den vielfältigen Aktivitäten und der lebendigen Gemeinschaft des Vereins.

Vor 30 Jahren wurde die soge-

nannte Mannschaftsmeisterschaft ins Leben gerufen – eine Initiative, die aus der Notwendigkeit entstand, die Mitgliederzahlen zu stabilisieren. Diese Maßnahme erwies sich als voller Erfolg. Jedes Jahr kämpfen zwischen 12 und 15 Mannschaften, bestehend aus 3er-Teams, in teils hochkarätigen Duellen um den begehrten Mannschaftsmeister-Titel. Neben der regulären Vereinsmeisterschaft ist dieser Bewerb zu einer tragenden Säule des Vereinslebens geworden.

Zum 30-jährigen Jubiläum dieser Meisterschaft hofft der Verein weiterhin auf rege Beteiligung, insbesondere da für diesen Wettbewerb keine spezielle Ausrüstung erforderlich ist.

Von November bis April finden die Vereinsabende dienstags und freitags ab 17 Uhr statt. Neue Mitglieder, die an dieser Erfolgsgeschichte mitwirken möchten, sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team des Kainischer Sportschützenvereins

Plan und Technik
Seebacher

IHR BAUMEISTER UND BAUPLANER IM SALZKAMMERGUT
PLANUNG ▶ BERECHNUNG ▶ ÜBERWACHUNG

Thörl Nr. 90 +43 (0)3623 30400
8983 Bad Mitterndorf office@plan-seebacher.at www.plan-seebacher.at

RAINER & STEINER
PLANUNG, BAU & ABWICKLUNG

www.rainer-steiner.at

74. Generalversammlung der LJ Knoppen



Die Landjugend Knoppen geht selbstbewusst und mit vielen neuen Ideen ins kommende Vereinsjahr

Am 14. August wurde die heurige Generalversammlung der Landjugend Knoppen abgehalten. In der Kohlröserlhütte am Ödensee konnte Obmann Paul Adler viele Mitglieder und auch Ehrengäste begrüßen. Sehr erfreulich war auch der Besuch befreundeter Nachbarorganisationen.

Nach der Genehmigung des

Protokolls wurde von den zahlreichen Aktivitäten berichtet. Danach gab Kassier Florian Winkler einen umfassenden Einblick in die Finanzgebarung des Vereins.

Neuwahlen

Neuwahlen standen auf der Tagesordnung und ergaben ein einstimmiges Ergebnis. Als neuer Obmann wurde Flo-

rian Winkler gewählt. Ihm stehen Leni Kieler (Leiterin), Moritz Pliem (Kassier) und Anna Grill (Schriftführerin) zur Seite.

Neuaufnahmen

Beim Punkt Neuaufnahme wurden vier Burschen und Mädchen in den Aktivstand aufgenommen. Bevor der scheidende Obmann die Sit-

zung beendete, sprachen Bürgermeisterin Vroni Grill und Vizebürgermeister Herbert Hansmann die Grußworte der Ehrengäste.

Mit neuer Führung und vielen bewährten aber auch neuen Ideen startet die Landjugend Knoppen nun in ein neues Vereinsjahr!

Jagdkurs Hinterberg 2025

Aufgrund der vielen positiven Rückmeldungen wird es auch im kommenden Jahr wieder einen „Jagdkurs Hinterberg“ geben.

Ab 7. Jänner 2025 werden Karl Nimmerfroh, Wilfried Walcher und Wolfhart Brandl die Kursteilnehmer für die Jagdprüfung vorbereiten!

Anmeldungen und Informationen sind jederzeit unter 0677/61 81 85 61 oder unter jagdverwaltung@gmx.at möglich!

Danke!

Die Freiwillige Feuerwehr Kainisch bedankt sich bei allen Besucher:innen sowie Helfer:innen des Fetzenmarktes. Egal ob Sachspenden, Köstlichkeiten fürs Kaffeehaus oder die freiwillig geleisteten Arbeitsstunden.

Ohne eure großartige Unterstützung wäre die Durchführung einer solchen Veranstaltung nicht möglich.

Das Kommando

35. Neuhofner Dorffest: Ein Wochenende voller Tradition und Spannung

Am 17. und 18. August fand das traditionelle 35. Neuhofner Dorffest bei den Stallungen statt. Das Fest lockte zahlreiche Besucher aus der Region an und bot ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt.

Der Samstag stand ganz im Zeichen sportlicher Wettkämpfe. Auf dem Gelände der Aldiana Salzkammergut Grimmingtherme wurde das 6. Beach-Boccia-Turnier ausgetragen. Nach spannenden Matches konnte sich die Mannschaft „Aichinger Bulls“ als Sieger durchsetzen und den Pokal vom Sandplatz mit nach Hause nehmen. Parallel dazu fand der Bereichs-Nassleistungsbewerb statt, bei dem sich die Feuerwehr Lengdorf sowohl in der Kategorie Bronze als auch in Sil-

ber als Gewinner feiern lassen konnte.

Der Sonntag begann mit einem feierlichen Höhepunkt: Die Fahrzeugweihe des neuen Mannschaftstransportfahrzeuges der Freiwilligen Feuerwehr Neuhofen. Mit diesem feierlichen Akt wurde das Fahrzeug offiziell in den Dienst gestellt. Zahlreiche Ehrengäste fanden sich zu diesem besonderen Anlass ein, um gemeinsam mit der Feuerwehr die Weihe zu feiern.

Den krönenden Abschluss des Festwochenendes bildete am Abend eine große Tombola. Unter den vielen anwesenden Teilnehmer:innen hatte eine Frau aus Admont das große Glück, den Hauptpreis zu gewinnen: Eine Traum-Urlaubswoche für zwei Personen im Aldiana Club Fuerteventura.



Beim 35. Neuhofner Dorffest wurde die Fahrzeugweihe des neuen MTFs der FF Neuhofen feierlich durchgeführt.

Die Feuerwehr Neuhofen bedankt sich bei allen Besuchern, Gönnern und Förderern und besonders bei der Aldiana Salzkammergut Grimmingtherme für die Zurverfügungstellung des Beach-Boccia Platzes sowie der Marktgemeinde Bad Mitterndorf für die Mithilfe bei

der Finanzierung des neuen MTF. Der Reinerlös des Festes wird für den Ankauf von Feuerwehrgeräten und für die Ausbildung verwendet. Das 35. Neuhofner Dorffest war ein voller Erfolg und wird den Teilnehmern sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben.

25 Millionen Euro für die steirischen Feuerwehren

Der Millionenbetrag wird vom Land Steiermark für Ausrüstung und Infrastruktur für Katastropheneinsätze bereitgestellt.

Um die ehrenamtlich im Einsatz stehenden Kräfte der Freiwilligen Feuerwehren bei ihrem Dienst für die Steirerinnen und Steirer bestmöglich zu unterstützen, wird das Land Steiermark weitere 25 Millionen Euro in den kommenden fünf Jahren bereitstellen. Darauf hat sich die Landesspitze mit der Führung des Landesfeuer-

wehverbandes geeinigt. Dieser Millionenbetrag wird für Ausrüstung und Infrastruktur, insbesondere für Katastropheneinsätze, bereitgestellt.

„Es ist eine bittere Tatsache, dass wir in der Steiermark auch in Zukunft mit Wetterextremen verschiedenster Art konfrontiert sein werden. Unsere steirischen Feuerwehren haben während der verheerenden Unwetter in den vergangenen Wochen einmal mehr bewiesen, dass sie rund um die Uhr in ihrer

Freizeit einsatzbereit und bei der Bewältigung dieser Unwetter unverzichtbar sind.

Ich sehe es als unsere Aufgabe, den Kameradinnen und Kameraden für diese enormen Herausforderungen die beste Ausrüstung und Infrastruktur zur Verfügung zu stellen. Daher haben wir uns als Landesregierung entschlossen, rasch zu handeln und den steirischen Feuerwehren in den kommenden Jahren über 25 Millionen Euro zusätzlich zur Verfügung zu stellen. Dieses histo-

rische Paket ist für das Land Steiermark ein großer Brocken, den wir aber gerne stemmen, um unseren Feuerwehren auch in Zukunft die besten Bedingungen zu bieten.

Für mich ist klar: Dieses Geld ist in den richtigen Händen und gezielt und sinnvoll investiert“, sagt Finanzreferent und Landeshauptmann-Stellvertreter Anton Lang, der sich einmal mehr für den unglaublichen Einsatz der steirischen Feuerwehren bedankt.

Wichtige Telefonnummern – eine Information des Roten Kreuz Bad Mitterndorf

Wusstest du schon, dass es neben der 144 noch einige andere wichtige Nummern gibt, die mit dem Roten Kreuz zu tun haben? Doch beginnen wir einmal mit der **144**: Ein Unfall, eine Verletzung, ein schweres gesundheitliches Problem: Es ist etwas passiert und du brauchst Hilfe? Dann wähle sofort den Rettungs-Notruf 144 – ohne Vorwahl aus allen Netzen. Geschulte Mitarbeiter in den Leitstellen nehmen den Anruf entgegen, sagen dir, was zu tun ist und alarmieren die passenden Hilfskräfte in der Nähe. Wissen müssen sie dafür nur:

- Wo hat sich der Notfall ereignet – wie lautet die Adresse?
- Wie viele Personen sind betroffen?
- Was ist genau passiert?

Doch was ist ein echter Notfall?

Wenn du unsicher bist, ob es sich um einen echten Notfall handelt, ruf die telefonische Gesundheitsberatung unter 1450 an – ohne Vorwahl, österreichweit. Dort erhältst du sofort Rat und nützliche Hinweise, an wen du dich wenden kannst. Bei den Mitarbeitern der telefonischen Gesundheitsberatung 1450 handelt es sich um medizinisch besonders geschultes diplomiertes Krankenpflegepersonal. Egal ob Bauchschmerzen, Erbrechen, Halsweh, hohes Fieber oder Husten – du bekommst erste Empfehlungen oder eine Info, an wen du dich wenden kannst. **Krankentransporte:** Natürlich sind wir als Rotes Kreuz nicht nur bei Notfällen im Einsatz – wir transportieren auch Personen ins Krankenhaus, die medizinische Betreuung brauchen, wenn sie selbst nicht mobil sind, im Rollstuhl sitzen oder nur liegend transportiert werden können. Hierfür wird ein Krankentransportschein von einem Arzt oder einer medizinischen Einrichtung benötigt, damit die Kosten von der Krankenversicherung übernommen werden können. Wenn du einen Krankentransport benötigst, rufe mindestens einen Tag vorher bei der **14844** an. Dort sagst du uns Bescheid, wann du wo sein musst und ein Krankentransportwagen holt dich zur vereinbarten Zeit ab. Die

Rettungssanitäter:innen übernehmen die Anmeldung bei der medizinischen Einrichtung, Wartezeiten können allerdings trotzdem entstehen. Nach der Untersuchung entscheidet das Personal vor Ort, ob du wieder mit dem Roten Kreuz nach Hause gebracht werden musst. Es gibt allerdings noch weitere Nummern: **Hast du schon von der Ö3 Kummernummer gehört?** Die Ö3 Kummernummer ist eine Kooperation vom Österreichischen Roten Kreuz und Hitradio Ö3 und bietet unter der kostenlosen Rufnummer **116 123** ein offenes Ohr. Von Liebeskummer über Geldsorgen bis hin zu Problemen in der Familie oder psychischen Problemen: Bei unseren psychologischen Berater:innen hat alles Platz, was dich belastet. Manchmal hilft schon ein Gespräch, in anderen Fällen leiten wir dich an eine spezialisierte Beratungsstelle weiter. Erreichbar ist sie kostenlos aus allen Netzen, täglich von 16 bis 24 Uhr und selbstverständlich anonym.

Oder hast du schon einmal die 01 406 43 43 gesehen?

Unter der 01 406 43 43 landest du rund um die Uhr direkt bei der Vergiftungsinformationszentrale. Die Vergiftungsinformationszentrale, kurz VIZ, bietet individuelle Hilfe bei Vergiftungsverdacht durch diverse Substanzen, zum Beispiel Waschmittel, Medikamente oder auch Tiere und Pflanzen. Wenn du dich hingegen in alpinem Gelände befindest und Hilfe brauchst, etwa weil die Witterungsbedingungen kein Weiterkommen ermöglichen oder weil ein Unfall passiert ist, erreichst du die Bergrettung unter der Nummer 140. Falls du einmal Gasgeruch vernehmen solltest, ist äußerste Vorsicht geboten. Wende dich dann am besten an den Gasnotruf 128, der dich anleiten wird, wie du nun weiter vorgehen musst. Solltest du einmal keinen Empfang haben oder dich im europäischen Ausland befinden und dir deshalb die lokalen Notrufnummern nicht bekannt sind, kannst du den Euro Notruf 112 wählen. Du wirst dann sofort zur richtigen Stelle weitergeleitet. Er ist kostenlos und funktioniert auch ohne Netz und ohne SIM Karte.

Hier eine Übersicht über alle wichtigen Telefonnummern:

Notruf	144	Nur für Notfälle: schwere Verletzung, Unfall, akutes gesundheitliches Problem
Gesundheitstelefon	1450	Erste Anlaufstelle für gesundheitliche Fragen und Probleme, die keine Notfälle sind
Krankentransporte	14844	Wenn ein Krankentransport benötigt wird (mind. einen Tag im Voraus anrufen!)
Bergrettung	140	Wenn Hilfe im alpinen Gelände benötigt wird
Gasnotruf	128	Für Beratung und weitere Maßnahmen bei akutem Gasgeruch
Vergiftungsinformationszentrale	01 406 43 43	Bei Tierbissen oder Vergiftungen durch andere Substanzen (Putzmittel, Medikamente, Drogen...)
Ö3 Kummernummer	116 123	Bei Gesprächsbedarf zu etwaigen belastenden Themen mit psychologisch geschultem Personal.
Feuerwehr	122	Bei Bränden oder Rauchentwicklung, bei Unfällen mit Gefahrgut oder bei Naturkatastrophen (Erdbeben, Sturm..)
Polizei	133	Bei akuter Gefahr, bei strafbaren Handlungen oder um einen Verkehrsunfall zu melden
Euro Notruf	112	Europaweit: Wenn keine andere Telefonnummer bekannt oder erreichbar ist. Ohne Netz und SIM Karte.

Tolle Sommersaison beim TC GrimmingTherme Bad Mitterndorf

Die Sommermeisterschaft des TC GrimmingTherme Bad Mitterndorf war wieder sehr aktiv und erfolgreich. Insgesamt nahmen 13 Mannschaften an den Meisterschaftsbewerben teil. Neben der stark verjüngten Herren Mannschaft, die mit Nik Werger, Martin Stocker und Levin Kaiser drei U15 Spieler einsetzen konnte, waren weitere zwei Herren, eine Damen, sechs Senioren und drei Jugend Teams mit mehr als 50 aktiven Spielern im Einsatz!

Und auch die Ergebnisse lassen jubeln:

Landesliga A: +45 (1) Vizelandesmeister, +55 3. Rang, +60 6. Rang

1. Klasse: Herren (1) 6. Rang

2. Klasse: Damen 2. Rang

3. Klasse: +45 (2) 4. Rang, Herren (2) 6. Rang, Herren (3) 6. Rang

Regionalliga Jugend: U11 3. Rang, U13 8. Rang, U 15 2. Rang

Herzlichen Glückwunsch an alle Meisterschaft-Teams!

Mit einem abwechslungsreichen Kinderturnier verabschiedeten wir unsere sehr beliebte Nachwuchstrainerin Carina Krijnsen, sie verlegt ihren Lebensmittelpunkt wieder zurück nach Holland. Ab Herbst freuen wir uns über die neue Vereinstrainerin Lucie Schwab, die unter anderem auch das Kinder- und Jugendtraining durchführen wird.

Neue Pächter für das Tennisstüberl Bad Mitterndorf!

Mit Beginn der Wintersaison erfolgt am 1. Oktober 2024 die Neueröffnung des Tennisstüberls unter dem Namen „MIXED“. Ivica und Stefan, zwei erfahrene Gastronomen, möchten alle Gäste freundlich begrüßen und nicht nur Tennisfreunde begeistern. Zu Anfang wird es neben Getränken ein paar Snacks geben aber auch Events wie Grillabende, Weihnachtsfeiern, Glühwein und Jagatee uvm. sind geplant. „Es sollen Lachen, Wohlfühlen und Spaß haben im Vordergrund stehen“, so die neuen Pächter Ivica und Stefan, die das „MIXED“ (fast) immer offen haben und offen für alles sind. Buchungen und Infos wie immer unter www.sportwerk-kg.at, unter der Tennis-hotline 0664/65 56 613 oder bei Mike Krug im Tennisshop (www.mikestennisshop.at).



Schnappschuß vom Abschlußturnier des Kindertrainings mit Carina



*Unsere Damenmannschaft schrammten knapp am Aufstieg vorbei!
Hoffentlich gelingt es im nächsten Jahr!*



Bereits mit 6 Jahren beginnt das erste Tennistraining!



Cora und Lilly – zwei unserer Nachwuchsladies



Ein Teil der erfolgreichen Jugend-Teams des
TC GimmingTherme Bad Mitterndorf



Strahlende Sieger in der U11 – Luca Sturm und Manuel Hochrainer



Christl Kogler organisierte am 26. 7. 2024 wieder ein tolles Trachtenturnier



Wahl zum Trachtenpärchen 2024 gewannen Petra Grill & Robert Strimitzer



Sieger des Trachtenturniers 2024 Veronika Gieselbrecht & Thomas Landl



Team Herren +45er wurde Vizelandesmeister und strebt für die
nächste Saison wieder den Aufstieg an.

Kulm-Besichtigung der besonderen Art

Bei der geselligen Wanderung mit Nici Schmidhofer auf die legendäre Skiflugschanze in Bad Mitterndorf/Tauplitz kamen die Teilnehmer:innen voll auf ihre Kosten. Gemeinsam mit der Super-G Weltmeisterin wurden die unterschiedlichsten Bereiche der Anlage unter fachkundiger Betreuung von OK-Chef Christoph Prüller besichtigt.



Im Rahmen der „Tour de Steiermark“ fand vergangene Wochenende erstmals eine Wanderung mit der sympathischen ehemaligen Skirennläuferin Nici Schmidhofer am Kulm statt. Die Super-G Weltmeisterin und Abfahrts-Weltcupsiegerin aus dem Lachtal genoss mit den Teilnehmer:innen eine abwechslungsreiche und interessante Besichtigung der großen Skiflugschanze in Bad Mitterndorf/Tauplitz. Mit dabei natürlich auch OK-Chef Christoph Prüller, der den Gästen die Faszination Skifliegen sowie die beeindruckende Schanze näherbrachte.

Um 18 Uhr startete die Gruppe bei der „Auszeit Ausseerland“, um anschließend die über 1.200 Stufen hinauf zum Starthaus zu bewältigen. Als

Zwischenstopp wurde auch der Sprungrichterturm besichtigt, wo im Winter unter anderem die Wertungsrichter und die Jury ihre Arbeit verrichten. Anschließend folgte der Aufstieg über den Schanzenstisch zum Starthaus. Hier durften sich alle Teilnehmer:innen über kühle Getränke freuen.

Über den Weg neben der Schanze wanderte die motivierte und lustige Truppe schließlich zum Schanzenstisch und über die Stufen zurück zum Ausgangspunkt bei der „Auszeit Ausseerland“. Bei einem gemütlichen Beisammensein und ausgelassener Stimmung ließ man hier den Abend ganz gemütlich ausklingen.

„Es war eine sehr lustige, gemütliche und kurzweilige

Wanderung auf den Kulm. Nici war von der Anzahl der Stufen ein wenig überwältigt, dementsprechend war es gleich zu Beginn eine sehr lebhaft Konversation.

Sie hat die Wanderung mit uns genossen, bei der Einhei-

mische und Gäste vereint wurden. Das Ziel, niederschwellige Bewegung mit dem Ausflugsziel Skiflugschanze Kulm zu kombinieren, wurde perfekt umgesetzt“, so das Resümee von Christoph Prüller.

Im Troadkastl verwöhnen wir euch mit klassischer bürgerlicher Küche sowie mit vegetarischen Gerichten.

Wir wünschen eine schöne Urlaubszeit und freuen uns auf Euer Kommen!

INFO: +43 (0) 676 680 34 76
www.stoffis-huetten.at
“Troadkastl” in Tauplitz 335,
8982 Bad Mitterndorf

*Der ESV Bad Mitterndorf
sucht Nachwuchs!*

Jungs und Mädchen ab 10 Jahren sind herzlich zum Jugendtraining eingeladen.

**Nähere Informationen unter:
Theodor Binna, 0676/ 37 28 366**



Die Hospizverein-Damen haben Christine Dillinger und Franz Gepp mit süßem Gebäck besucht und Barfußpark sowie Kneippanlage begutachtet und getestet.



Gästeehrung: Dr. Werner und Gertraud Hampel samt Tochter Monika wurden für 45 Jahre Treue von Familie Steinbrecher selbst geehrt.



Gästeehrung: Verena Grande wurde für ihre 30-jährige Treue von Familie Wutti geehrt – es gab wie immer Blumen, ein Buch und eine Urkunde als kleines Präsent für die Gästin.



Auch der Fischerverein aus unserer Partnerstadt Röttingen besuchte den Fischerverein Ödensee im Sommer 2024 zum Meinungsaustausch und zum Kennen lernen. 2025 kommt es zum Gegenbesuch in Röttingen - Petri Heil



Beim heurigen Dorffest ließ es sich Pfarrer Dr. Władysław Zdeb nicht nehmen, der Kirchturmspitze ein Stück näher zu kommen. Die Bergrettung Bad Mitterndorf durfte auch heuer wieder an diesem großen Fest teilnehmen und präsentierte mit einer spektakulären Schauübung ihr Können.



Die FF Zauchen spürte beim Waldbrand in Wildalpen im April mittels Drohneneinsatzes Glutnester auf – ihr unermüdlicher Einsatz war maßgebend, dass der Waldbrand in Schach gehalten wurde.



BIRGIT TAXACHER

Diplom Visagistin
Farb-, Typ- & Stilberatung
Wimpern und Augenbrauen Lifting

Kainisch 115, 8984 Bad Mitterndorf
Telefon: +43 (0)676 6006450
Email: taxacher.birgit@gmail.com



schlömicher

FLIESEN • KACHELÖFEN

Pichl 24 • A-8984 Bad Mitterndorf • Telefon: 03624 / 424
www.schloemicher.at



Obersdorf 98
8983 Bad Mitterndorf
Tel: 03623 2201
Mail: office@suzuki-punkenhofer.at

Neu- und Gebrauchtwagen |
Karosserieeinstandsetzungen |
Einbrennlackierungen |
Sanfte Ausbeultechnik |
Originalteile und Zubehör |
Leihwagen |
Service- und Reparaturarbeiten |
Wir kümmern uns um ALLE Marken |



Öffnungszeiten: Mo.-Di. 9.00-12.00, 14.30-18.00 Uhr / Mi. 9.00-12.00 Uhr / Do.-Fr. 9.00-12.00, 14.30-18.00 Uhr / Sa. 9.00-12.00 Uhr
8983 Bad Mitterndorf, Hauptstraße 150, Tel. 03623/38109
www.grimmingsport.at



INSTALLATIONSTECHNIK HÜBL e.U.

Zauchen 199, 8983 Bad Mitterndorf
Telefon: 03623/30050
www.installateur-huebl.at

GAS • WASSER • HEIZUNG • STEUER-, MESS- & REGELTECHNIK
SOLARANLAGEN • WÄRMEPUMPEN

Möbelhaus Sams

Tischlerei

Böden • Fenster • Türen

8983 Bad Mitterndorf 317
Tel. 03623/27 83
Fax 03623/20 163
info@moebel-sams.at
www.moebel-sams.at



Service, Beratung & Verkauf
für Elektrohaushaltsgeräte!
Reparatur aller Marken!



Wir suchen dich!
ServicetechnikerIn

Bist du engagiert, zuverlässig & hast Erfahrungen im Bereich für Installationen, Wartungen und Reparaturen von Haushaltsgeräten?
Du suchst nach einem dynamischen Arbeitsumfeld, in dem du dich Herausforderungen gerne stellst?

Dann bewirb dich bei uns unter :
Mario Burgschweiger • Tel.: 0664 / 23 61 585
Mail: office@mb-service.at
Knoppen 48A • A-8984 Bad Mitterndorf
www.mb-service.at



MALEREI HILBEL

Tel.: 0664/2729128



8983 Bad Mitterndorf 202 - www.hilbel.at - Email: malermeister@hilbel.at

Impressum

Marktgemeinde Bad Mitterndorf
8983 Bad Mitterndorf, Nr. 59

Die Zeitung ist ein Informationsblatt für die Bevölkerung der Gemeinde Bad Mitterndorf.

Layout und Satz

DESIGNEREI Werbeagentur, 8990 Bad Aussee,
Tel.: 0681/10 43 17 49, www.designerei.co.at

Druck

Wallig, 8962 Gröbming, Mitterberger Straße 36,
Tel.: 03685/224 240, E-Mail: info@walligdruck.at

Redaktion und Artikelannahme:

Diana Syen, E-Mail: gemeindezeitung@bad-mitterndorf.gv.at
Die Redaktion behält sich vor, eingesendete Artikel bei Bedarf zu kürzen. Alle Rechte, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Anzeigenannahme:

Rudolf Spielbüchler, Tel. 0699/11 08 64 13, E-Mail: r.spielbuechler@aon.at
Monika Hübl & Natalie Schlömicher, E-Mail: inserat.marktblatt@gmail.com

Redaktionsschluss Herbstaussgabe: Freitag, 1. November 2024

Nächster Erscheinungstermin: KW 48